

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 41



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

53ο έτος
16 Φεβρουαρίου 2010

Περιεχόμενα

II Μη νομοθετικές πράξεις

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 130/2010 της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 131/2010 της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2010, για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Φεβρουαρίου 2010 3

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

★ Απόφαση 2010/92/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2010, για την παράταση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε 6

2010/93/ΕΕ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 18ης Δεκεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας για την περίοδο 2011-2013 [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 10121] 8

2010/94/ΕΕ:

★ Απόφαση αριθ. 1/2010 της Μεικτής Επιτροπής ΕΕ-Ελβετίας, της 28ης Ιανουαρίου 2010, για την αντικατάσταση των πινάκων III και IV στοιχείο β) του πρωτοκόλλου 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας 72

Τιμή: 4 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης για ένα συντονισμένο πρόγραμμα παρακολούθησης του επιπολασμού της *Listeria monocytogenes* σε ορισμένα έτοιμα για κατανάλωση τρόφιμα, το οποίο θα εφαρμοστεί στα κράτη μέλη (EE L 37 της 10.2.2010) 75

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 130/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Φεβρουαρίου 2010

σχετικά με τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) ⁽¹⁾,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 138 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XV μέρος Α, του εν λόγω κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 138 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 16 Φεβρουαρίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός των τρίτων χωρών ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	IL	126,1
	JO	85,0
	MA	86,2
	TN	126,0
	TR	105,4
	ZZ	105,7
0707 00 05	JO	152,5
	MA	83,3
	TR	147,9
	ZZ	127,9
0709 90 70	IL	247,1
	MA	165,5
	TR	152,3
	ZZ	188,3
0709 90 80	EG	69,8
	MA	131,9
	ZZ	100,9
0805 10 20	EG	49,6
	IL	57,4
	MA	43,2
	TN	51,6
	TR	59,0
	ZZ	52,2
0805 20 10	IL	149,6
	MA	86,9
	TR	77,2
	ZZ	104,6
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	56,4
	EG	57,3
	IL	92,4
	JM	106,6
	MA	124,7
	PK	32,3
	TR	73,9
	ZZ	77,7
0805 50 10	EG	74,5
	IL	76,3
	MA	58,3
	TR	66,0
	ZZ	68,8
0808 10 80	CA	97,5
	CL	59,9
	CN	66,0
	MK	24,7
	US	121,6
	ZZ	73,9
0808 20 50	CL	75,8
	CN	74,2
	US	98,5
	ZA	100,3
	ZZ	87,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 131/2010 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 15ης Φεβρουαρίου 2010****για τον καθορισμό των εισαγωγικών δασμών στον τομέα των σιτηρών από τη 16η Φεβρουαρίου 2010**

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα («Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ») ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους εισαγωγικούς δασμούς στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002, ex 1005 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, και ex 1007 εκτός από τα υβρίδια προς σπορά, ο εισαγωγικός δασμός ισούται με την τιμή παρέμβασης που ισχύει για τα προϊόντα αυτά κατά την εισαγωγή τους, προσαυξημένη κατά 55 %, μείον την τιμή εισαγωγής cif που εφαρμόζεται στο συγκεκριμένο φορτίο. Ωστόσο, ο δασμός αυτός δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει τον δασμολογικό συντελεστή του κοινού δασμολογίου.

(2) Το άρθρο 136 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 προβλέπει ότι, για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου, καθορίζονται σε τακτικά διαστήματα αντιπροσωπευτικές τιμές εισαγωγής cif για τα προϊόντα αυτά.

(3) Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, η τιμή που πρέπει να λαμβάνεται υπόψη για τον υπολογισμό του εισαγωγικού δασμού για τα προϊόντα που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (μαλακό σιτάρι υψηλής ποιότητας), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 και 1007 00 90 είναι η ημερήσια αντιπροσωπευτική τιμή εισαγωγής cif που ορίζεται βάσει της μεθόδου που προβλέπεται στο άρθρο 4 του εν λόγω κανονισμού.

(4) Είναι σκόπιμο να καθοριστούν οι εισαγωγικοί δασμοί για την περίοδο από τη 16η Φεβρουαρίου 2010, οι οποίοι θα ισχύουν έως τον εκ νέου καθορισμό τους,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από τη 16η Φεβρουαρίου 2010, οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών οι οποίοι αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 καθορίζονται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού βάσει των στοιχείων του παραρτήματος II.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει τη 16η Φεβρουαρίου 2010.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2010.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Εισαγωγικοί δασμοί για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 136 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007, οι οποίοι εφαρμόζονται από τη 16η Φεβρουαρίου 2010

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Εισαγωγικός δασμός ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	38,81
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά, εκτός από το υβρίδιο	19,26
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	19,26
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους, εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	38,81

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ, κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96, ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μείωσης των δασμών κατά:

- 3 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Μεσόγειο θάλασσα,
- 2 EUR/t, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στη Δανία, στην Εσθονία, στην Ιρλανδία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής Χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπή μείωσης 24 EUR/t όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα Ι

1.2.2010-12.2.2010

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

(EUR/t)

	Σπάρτι μαλακό ⁽¹⁾	Καλαμπόκι	Σκληρό σπάρτι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σπάρτι, μέσης ποιότητας ⁽²⁾	Σκληρό σπάρτι, χαμηλής ποιότητας ⁽³⁾	Κριθή
Χρηματιστήριο	Μιννέαπολις	Chicago	—	—	—	—
Τιμή	149,01	102,36	—	—	—	—
Τιμή fob USA	—	—	169,44	159,44	139,44	98,10
Πριμοδότηση για τον Κόλπο	50,99	15,29	—	—	—	—
Πριμοδότηση για τις Μεγάλες Λίμνες	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Θετική πριμοδότηση 14 EUR/t ενσωματωμένη [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].⁽²⁾ Αρνητική πριμοδότηση 10 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].⁽³⁾ Αρνητική πριμοδότηση 30 EUR/t [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Ναύλος/κόστος: Κόλπος του Μεξικού-Ρότερνταμ: 22,96 EUR/t

Ναύλος/κόστος: Μεγάλες Λίμνες-Ρότερνταμ: — EUR/t

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 2010/92/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2010

για την παράταση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 29,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 19 Φεβρουαρίου 2004, το Συμβούλιο ενέκρινε την κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Ζιμπάμπουε ⁽¹⁾.
- (2) Με την κοινή θέση 2009/68/ΚΕΠΠΑ ⁽²⁾ του Συμβουλίου, της 26ης Ιανουαρίου 2009, παρατάθηκε η ισχύς της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ μέχρι τις 20 Φεβρουαρίου 2010.
- (3) Δεδομένης της κατάστασης στη Ζιμπάμπουε, ιδίως της έλλειψης προόδου ως προς την εφαρμογή της Συνολικής Πολιτικής Συμφωνίας που υπεγράφη τον Σεπτέμβριο του 2008, η ισχύς των περιοριστικών μέτρων της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να παραταθεί για περαιτέρω περίοδο 12 μηνών.
- (4) Ωστόσο, δεν υφίσταται πλέον λόγος να διατηρούνται ορισμένα πρόσωπα και οντότητες στον κατάλογο προσώπων, οντοτήτων και φορέων έναντι των οποίων εφαρμόζεται η κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ. Ο κατάλογος του παραρτήματος της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην κοινή θέση 2004/161/ΚΕΠΠΑ παρατείνονται έως τις 20 Φεβρουαρίου 2011.

Άρθρο 2

Το πρόσωπα και οι οντότητες που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης αφαιρούνται από τον κατάλογο που παρατίθεται στο παράρτημα της κοινής θέσης 2004/161/ΚΕΠΠΑ.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία έκδοσής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2010.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Α. GABILONDO

⁽¹⁾ ΕΕ L 50 της 20.2.2004, σ. 66.

⁽²⁾ ΕΕ L 23 της 27.1.2009, σ. 43.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πρόσωπα και οντότητες που αναφέρονται στο άρθρο 2

I. ΠΡΟΣΩΠΑ

- n°3 Al Shanfari, Thamer Bin
- n°39 Dabengwa, Dumiso
- n°54 Hove, Richard
- n°57 Jangara (γνωστός και ως Changara), Thomsen
- n°113 Msika, Joseph W.
- n°203 Zvinavashe, Vitalis

II. ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

- n°16 Industrial Development Corporation of Zimbabwe
 - n°17 Intermarket Holdings Ltd
 - n°22 Oryx Diamonds Ltd (γνωστή και ως Oryx Natural Resources)
 - n°27 Scotfin Ltd
 - n°33 ZB Financial Holdings Ltd (γνωστή και ως Finhold)
 - n°34 ZB Holdings Ltd
 - n°37 Zimbabwe Iron and Steel Company (γνωστή και ως Zisco, Ziscosteel)
 - n°39 Zimre Holdings Ltd
 - n°40 Zimre Reinsurance Company (PVT) Ltd
-

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Δεκεμβρίου 2009

περί θέσπισης πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας για την περίοδο 2011-2013

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2009) 10121]

(2010/93/ΕΕ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 199/2008 του Συμβουλίου, της 25ης Φεβρουαρίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση κοινοτικού πλαισίου για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας και τη στήριξη όσον αφορά τις επιστημονικές γνωμοδοτήσεις για την κοινή αλιευτική πολιτική⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει του άρθρου 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008 πρέπει να καταρτιστεί, για τριετείς περιόδους, πολυετές κοινοτικό πρόγραμμα για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας. Απαιτείται συνεπώς η θέσπιση πολυετούς κοινοτικού προγράμματος για την περίοδο 2011-2013.
- (2) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής της 5ης Φεβρουαρίου 2009, περί σχεδίου δράσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τη διατήρηση και τη διαχείριση των καρχαριών⁽²⁾, προτείνεται η συλλογή αξιόπιστων και λεπτομερών ανά είδος ποσοτικών και βιολογικών δεδομένων για εμπορικούς τύπους αλιείας που περιλαμβάνουν αλιεύματα χονδριχθύων (εφεξής αναφέρονται ως «καρχαρίες»). Επιπλέον προτείνεται η τακτική παρακολούθηση των ερασιτεχνικών αλιευτικών δραστηριοτήτων που περιλαμβάνουν αλιεύματα καρχαριών όλων των ειδών.
- (3) Βάσει της παραπάνω ανακοίνωσης η Επιστημονική, Τεχνική και Οικονομική Επιτροπή Αλιείας (ΕΤΟΕΑ) συνέστησε να συμπεριληφθούν τα δεδομένα που αφορούν τέτοιους τύπους αλιείας και ερασιτεχνικές αλιευτικές δραστηριότητες στον κατάλογο των αλιευτικών δραστηριοτήτων ανά περιφέρεια και στον κατάλογο των βιολογικών μεταβλητών για τις οποίες συλλέγονται τέτοιου είδους δεδομένα.

- (4) Το πολυετές κοινοτικό πρόγραμμα για την περίοδο 2011-2013 πρέπει συνεπώς να προβλέπει τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων σχετικά με τους καρχαρίες εκτός από τα δεδομένα που απαιτούνται ήδη κατά την περίοδο προγραμματισμού 2009-2010 βάσει της απόφασης της Επιτροπής 2008/949/ΕΚ⁽³⁾.
- (5) Για λόγους ασφάλειας δικαίου, η απόφαση 2008/949/ΕΚ πρέπει να καταργηθεί με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το πολυετές κοινοτικό πρόγραμμα για τη συλλογή, διαχείριση και χρήση δεδομένων στον τομέα της αλιείας για την περίοδο 2011-2013, που προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008, καθορίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2008/949/ΕΚ καταργείται με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2011.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2009.

Για την Επιτροπή
Joe BORG
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 60 της 5.3.2008, σ.1.

⁽²⁾ COM(2009) 40 τελικό.

⁽³⁾ ΕΕ L 346 της 23.12.2008, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΟΛΥΕΤΕΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

Αντικείμενο και ορισμοί

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κοινοτικού προγράμματος ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:
 - α) **Ενεργά σκάφη:** σκάφη τα οποία έχουν συμμετάσχει σε οιαδήποτε αλιευτική δραστηριότητα (άνω των 0 ημερών) κατά τη διάρκεια ενός ημερολογιακού έτους. Σκάφος το οποίο δεν έχει συμμετάσχει σε οιαδήποτε αλιευτική δραστηριότητα κατά τη διάρκεια ενός έτους θεωρείται «ανεργό».
 - β) **Ταυτόχρονη δειγματοληψία:** Ταυτόχρονη δειγματοληψία όλων ή ενός προκαθορισμένου συνόλου ειδών, από τα αλιεύματα ή τις εκφορτώσεις ενός σκάφους.
 - γ) **Ημέρες στη θάλασσα:** κάθε συνεχής περίοδος 24 ωρών (ή μέρος αυτής), κατά την οποία ένα σκάφος είναι παρόν σε αυτήν και απουσιάζει από λιμένα.
 - δ) **Τμήμα του στόλου:** ομάδα σκαφών της ίδιας κατηγορίας μήκους (LOA – ολικού μήκους) και κύριου αλιευτικού εργαλείου κατά τη διάρκεια του έτους, σύμφωνα με το προσάρτημα III. Τα σκάφη μπορούν να αναπτύσσουν διαφορετικές αλιευτικές δραστηριότητες κατά την περίοδο αναφοράς, αλλά μπορούν να κατατάσσονται μόνο σε ένα τμήμα του στόλου.
 - ε) **Ημέρες αλιείας:** κάθε ημέρα καταλογίζεται στην περιοχή στην οποία διανύθηκε ο περισσότερος χρόνος αλιείας κατά τη διάρκεια της αντίστοιχης ημέρας στη θάλασσα. Ωστόσο, για παθητικά εργαλεία, σε περίπτωση που το σκάφος δεν ανέπτυξε δραστηριότητα κατά τη διάρκεια μιας ημέρας, ενώ τουλάχιστον ένα (παθητικό) εργαλείο παρέμεινε ποντισμένο, η εν λόγω ημέρα καταλογίζεται στην περιοχή όπου πραγματοποιήθηκε η τελευταία πόντιση αλιευτικού εργαλείου για το εν λόγω αλιευτικό ταξίδι.
 - στ) **Αλιευτικό ταξίδι:** οιοδήποτε ταξίδι αλιευτικού σκάφους από τοποθεσία στην ξηρά προς σημείο εκφόρτωσης, εξαιρουμένων των μη αλιευτικών ταξιδιών (ήτοι των ταξιδιών αλιευτικού σκάφους από δεδομένη τοποθεσία προς άλλη τοποθεσία στην ξηρά κατά τη διάρκεια των οποίων δεν συμμετέχει σε αλιευτικές δραστηριότητες και κατά τη διάρκεια των οποίων οιοδήποτε εργαλείο επί του σκάφους είναι ασφαλώς προσδεμένο και στοιβαγμένο και δεν είναι δυνατή η άμεση χρήση του).
 - ζ) **Εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα (métier):** ομάδα αλιευτικών εργασιών που στοχεύουν παρόμοια είδη (συλλογή ειδών), με χρήση παρόμοιων εργαλείων, κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου του έτους ή/και εντός της ίδιας περιοχής και που χαρακτηρίζονται από παρόμοιο υπόδειγμα εκμετάλλευσης.
 - η) **Πληθυσμός σκαφών:** όλα τα σκάφη του μητρώου του κοινοτικού αλιευτικού στόλου όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 26/2000 ⁽¹⁾.
 - θ) **Επιλεγμένα είδη:** είδη που έχουν σημασία για τη διαχείριση και για τα οποία διατυπώνονται αιτήματα από διεθνή επιστημονικό φορέα ή από περιφερειακή οργάνωση διαχείρισης της αλιείας.
 - ι) **Χρόνος παραμονής στο νερό:** χρόνος που υπολογίζεται από τη στιγμή πόντισης κάθε μεμονωμένου εργαλείου μέχρι τη στιγμή που το εργαλείο αρχίζει να ανασύρεται.
2. Για τους ακόλουθους όρους ισχύουν οι ορισμοί του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (www.fao.org/fi/glossary/default.asp) και της ΕΤΟΕΑ: ανάδρομα είδη, κατάδρομα είδη, αλιεύματα, κεφαλόποδα, οστρακοειδή, είδη βαθιών υδάτων, βενθοπελαγικοί ιχθύες, βενθοπελαγικά είδη, υπόδειγμα εκμετάλλευσης, ιχθύες με πτερύγια, είδη γλυκέων υδάτων, εργαλεία, εκφορτώσεις, απορρίψεις, μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες, μαλάκια, λοιπές δραστηριότητες πλην αλιείας, πελαγικοί ιχθύες, μικροί πελαγικοί ιχθύες, είδη-στόχοι.

⁽¹⁾ ΕΕ L 5 της 9.1.2004, σ. 25.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

Περιεχόμενο και μεθοδολογία

Α. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Το κοινοτικό πρόγραμμα περιλαμβάνει τις εξής ενότητες:

1. Ενότητα αξιολόγησης του τομέα της αλιείας:

Το πρόγραμμα συλλογής δεδομένων για τον τομέα της αλιείας περιλαμβάνει τα εξής τμήματα:

α) Τμήμα συλλογής οικονομικών μεταβλητών

β) Τμήμα συλλογής βιολογικών μεταβλητών

γ) Τμήμα συλλογής εγκάρσιων μεταβλητών

δ) Τμήμα επιστημονικών ερευνών στη θάλασσα

2. Ενότητα αξιολόγησης της οικονομικής κατάστασης του τομέα της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποιητικής βιομηχανίας:

α) Τμήμα συλλογής οικονομικών δεδομένων για τον τομέα της υδατοκαλλιέργειας

β) Τμήμα συλλογής οικονομικών δεδομένων για τον τομέα της μεταποιητικής βιομηχανίας

3. Ενότητα αξιολόγησης των επιπτώσεων του τομέα της αλιείας στο θαλάσσιο οικοσύστημα

4. Ενότητα για τη διαχείριση και τη χρήση των δεδομένων που καλύπτονται από το πλαίσιο συλλογής δεδομένων

Β. ΕΠΙΠΕΔΑ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ ΚΑΙ ΚΛΑΣΜΑΤΑ ΔΕΙΓΜΑΤΟΛΗΨΙΑΣ

1. Στις περιπτώσεις που είναι αδύνατος ο καθορισμός ποσοτικών στόχων για τα προγράμματα δειγματοληψίας, ούτε όσον αφορά τα επίπεδα ακριβείας ούτε όσον αφορά το μέγεθος του δείγματος, οργανώνονται πιλοτικές έρευνες υπό τη στατιστική έννοια. Με τις εν λόγω πιλοτικές έρευνες αξιολογείται η σπουδαιότητα του προβλήματος και εξετάζεται η χρησιμότητα διοργάνωσης μεταγενέστερων λεπτομερέστερων ερευνών και η σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας των εν λόγω λεπτομερέστερων ερευνών.

2. Στις περιπτώσεις που είναι δυνατός ο καθορισμός ποσοτικών στόχων, αυτοί προσδιορίζονται είτε απευθείας ως μεγέθη δειγμάτων ή ρυθμοί δειγματοληψίας είτε με τον προσδιορισμό των επιπέδων ακριβείας και εμπιστοσύνης που πρέπει να επιτευχθούν.

3. Στις περιπτώσεις που γίνεται αναφορά σε μέγεθος δείγματος ή σε ρυθμούς δειγματοληψίας για πληθυσμό που ορίζεται από στατιστικής σκοπιάς, οι στρατηγικές δειγματοληψίας είναι αποδοτικότητα τουλάχιστον ισοδύναμης με απλή τυχαία δειγματοληψία. Οι εν λόγω στρατηγικές δειγματοληψίας καθορίζονται στο πλαίσιο των αντίστοιχων εθνικών προγραμμάτων.

4. Στις περιπτώσεις που γίνεται αναφορά σε επίπεδα ακριβείας/εμπιστοσύνης, ισχύουν οι ακόλουθες διακρίσεις:

α) **Επίπεδο 1:** επίπεδο που καθιστά δυνατό τον υπολογισμό παραμέτρου είτε με ακρίβεια συν ή πλην 40 % για επίπεδο εμπιστοσύνης 95 % είτε, κατά προσέγγιση, με συντελεστή μεταβλητότητας (CV) 20 %.

β) **Επίπεδο 2:** επίπεδο που καθιστά δυνατό τον υπολογισμό παραμέτρου είτε με ακρίβεια συν ή πλην 25 % για επίπεδο εμπιστοσύνης 95 % είτε, κατά προσέγγιση, με συντελεστή μεταβλητότητας (CV) 12,5 %.

γ) **Επίπεδο 3:** επίπεδο που καθιστά δυνατό τον υπολογισμό παραμέτρου είτε με ακρίβεια συν ή πλην 5 % για επίπεδο εμπιστοσύνης 95 % είτε, κατά προσέγγιση, με συντελεστή μεταβλητότητας (CV) 2,5 %.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

Ενότητα αξιολόγησης του τομέα της αλιείας

Α. ΣΥΛΛΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΑΒΛΗΤΩΝ

1. Μεταβλητές

1. Οι συλλεγόμενες μεταβλητές απαριθμούνται στο προσάρτημα VI. Όλες οι οικονομικές μεταβλητές συλλέγονται σε ετήσια βάση, με εξαίρεση εκείνες οι οποίες χαρακτηρίζονται ως εγκάρσιες μεταβλητές, όπως ορίζεται στο προσάρτημα VIII και εκείνες που προσδιορίζονται με στόχο την αξιολόγηση των επιπτώσεων της αλιείας στο θαλάσσιο οικοσύστημα, όπως ορίζεται στο προσάρτημα XIII, οι οποίες πρέπει να συλλέγονται σε μεγαλύτερης ανάλυσης επίπεδα. Ο πληθυσμός είναι όλα τα σκάφη τα οποία περιέχονται στο μητρώο του κοινοτικού αλιευτικού στόλου την 1η Ιανουαρίου. Όλες οι οικονομικές μεταβλητές πρέπει να συλλέγονται για τα ενεργά σκάφη. Για κάθε σκάφος για το οποίο συλλέγονται οικονομικές μεταβλητές οι οποίες ορίζονται στο προσάρτημα VI πρέπει να συλλέγονται και οι αντίστοιχες εγκάρσιες μεταβλητές που ορίζονται στο προσάρτημα VIII.

2. Για τα ανενεργά σκάφη θα συλλέγονται μόνον οι μεταβλητές που αφορούν την κεφαλαιουχική αξία (προσάρτημα VI), τον στόλο (προσάρτημα VI) και τη χωρητικότητα (προσάρτημα VIII).

3. Τα εθνικά νομίσματα μετατρέπονται σε ευρώ βάσει των μέσων ετήσιων ισοτιμιών που δημοσιεύει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ).

2. Επίπεδα ανάλυσης

1. Οι οικονομικές μεταβλητές συλλέγονται για κάθε τμήμα του στόλου (προσάρτημα III) και σύνολο περιφερειών (προσάρτημα II). Ορίζονται έξι κλάσεις μήκους [βάσει της μέτρησης του «ολικού μήκους» (LOA)]. Ωστόσο τα κράτη μέλη είναι ελεύθερα να χρησιμοποιούν αναλυτικότερες κλάσεις μήκους εάν απαιτείται.

2. Τα κριτήρια δεσπόζουσας θέσης χρησιμοποιούνται για την ένταξη κάθε σκάφους σε ένα τμήμα βάσει του αριθμού των ημερών αλιείας που χρησιμοποιούνται με κάθε εργαλείο. Εάν ένα αλιευτικό εργαλείο χρησιμοποιείται περισσότερο από το άθροισμα όλων των άλλων (δηλ. ένα σκάφος χρησιμοποιεί το εν λόγω εργαλείο επί χρόνο περισσότερο από το 50 % του χρόνου αλιείας του), το σκάφος εντάσσεται στο εν λόγω τμήμα. Σε αντίθετη περίπτωση το σκάφος εντάσσεται στο ακόλουθο τμήμα του στόλου:

α) «Σκάφη που χρησιμοποιούν πολλαπλά ενεργά εργαλεία» εάν χρησιμοποιεί μόνο ενεργά εργαλεία·

β) «Σκάφη που χρησιμοποιούν πολλαπλά παθητικά εργαλεία» εάν χρησιμοποιεί μόνο παθητικά εργαλεία·

γ) «Σκάφη που χρησιμοποιούν ενεργά και παθητικά εργαλεία».

3. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες ένα σκάφος αναπτύσσει δραστηριότητες σε περισσότερες της μίας ομάδες περιφερειών, όπως ορίζεται στο προσάρτημα II, τα κράτη μέλη επεξηγούν στα εθνικά τους προγράμματα σε ποια ομάδα περιφερειών εντάσσεται το σκάφος.

4. Στις περιπτώσεις που το τμήμα του στόλου έχει λιγότερα από 10 σκάφη:

α) μπορεί να απαιτηθεί ομαδοποίηση προκειμένου να καταρτιστεί το σχέδιο δειγματοληψίας και να αναφερθούν οι οικονομικές μεταβλητές·

β) τα κράτη μέλη αναφέρουν ποια τμήματα του στόλου έχουν ομαδοποιηθεί σε εθνικό επίπεδο και αιτιολογούν την ομαδοποίηση βάσει της στατιστικής ανάλυσης·

γ) στην ετήσια έκθεσή τους, τα κράτη μέλη αναφέρουν τον αριθμό των σκαφών στα οποία πραγματοποιήθηκε δειγματοληψία για κάθε τμήμα του στόλου ανεξάρτητα από τυχόν ομαδοποίηση για τη συλλογή ή την παροχή δεδομένων·

δ) οι περιφερειακές συνεδριάσεις συντονισμού ορίζουν ομοιογενείς μεθόδους ομαδοποίησης στο επίπεδο των ομάδων περιφερειών έτσι ώστε οι οικονομικές μεταβλητές να είναι συγκρίσιμες.

3. Στρατηγική δειγματοληψίας

1. Τα κράτη μέλη περιγράφουν στο εθνικό πρόγραμμα τις μεθοδολογίες που χρησιμοποιούν, περιλαμβανομένων των πτυχών της ποιότητας, για να εκτιμήσουν κάθε οικονομική μεταβλητή.

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη συνάφεια και τη συγκρισιμότητα όλων των οικονομικών μεταβλητών όταν αυτές προέρχονται από διαφορετικές πηγές (π.χ. έρευνες, μητρώο στόλου, ημερολόγια, δελτία πώλησης).

4. Επίπεδα ακριβείας

1. Τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στις ετήσιες εκθέσεις τους πληροφορίες σχετικά με την ποιότητα (ορθότητα και ακρίβεια) των εκτιμήσεων.

B. ΣΥΛΛΟΓΗ ΒΙΟΛΟΓΙΚΩΝ ΜΕΤΑΒΛΗΤΩΝ

B1. Μεταβλητές που αφορούν εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα (métier)

1. Μεταβλητές

1. Πρέπει να πραγματοποιείται δειγματοληψία ώστε να αξιολογούνται ανά τρίμηνο τόσο η κατανομή όσον αφορά το μήκος των αλιευόμενων ειδών όσο και ο όγκος των απορρίψεων. Τα δεδομένα συλλέγονται ανά εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα (métier) που αναφέρεται ως επίπεδο 6 στον πίνακα που ορίζεται στο προσάρτημα IV (1 έως 5) και για τα αποθέματα που περιέχονται στον κατάλογο του προσαρτήματος VII.

2. Στις περιπτώσεις στις οποίες πρέπει να πραγματοποιηθούν συναφή πρόσθετα προγράμματα βιολογικής δειγματοληψίας των εκφορτώσεων προ διαλογής με στόχο να εκτιμηθεί:

α) το ποσοστό των διαφόρων αποθεμάτων στις εν λόγω εκφορτώσεις για ρέγγα από το Skagerrak IIIA-N, το Kattegat IIIA-S, και την Ανατολική Βόρεια Θάλασσα ξεχωριστά, και για τον σολομό της Βαλτικής Θάλασσας·

β) το ποσοστό των διαφόρων ειδών για εκείνες τις ομάδες ειδών που υπόκεινται σε διεθνή εκτίμηση π.χ. ζαγκέτες, πεσκαντρίτσες και ελασμοβράγχιοι.

2. Επίπεδο ανάλυσης

1. Για να βελτιστοποιηθούν τα προγράμματα δειγματοληψίας, οι εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες (métier) που ορίζονται στο προσάρτημα IV (1 έως 5) μπορούν να συγχωνευθούν. Όταν οι εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες (métier) συγχωνεύονται (κάθετη συγχώνευση) πρέπει να προσκομιστούν στατιστικά στοιχεία όσον αφορά την ομοιογένεια των συνδυασμένων εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων. Η συγχώνευση γειτονικών τετραγωνιδίων που αντιστοιχούν σε τμήματα του στόλου των σκαφών (οριζόντια συγχώνευση) πρέπει να στηρίζεται σε στατιστικά στοιχεία. Η εν λόγω οριζόντια συγχώνευση πραγματοποιείται κυρίως με την ομαδοποίηση γειτονικών κλάσεων μήκους σκαφών (LOA), ανεξάρτητα από τις δεσπόζουσες αλιευτικές τεχνικές, όταν δικαιολογείται για να διαχωριστούν διάφορα υποδείγματα εκμετάλλευσης. Στις οικείες περιφερειακές συνεδριάσεις συντονισμού επιδιώκεται να επιτευχθεί και κατόπιν να εγκριθεί από την ΕΤΟΕΑ περιφερειακή συμφωνία για τις συγχωνεύσεις.

2. Σε εθνικό επίπεδο μια εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα (métier) που ορίζεται στο επίπεδο 6 του πίνακα του προσαρτήματος IV (1 έως 5) μπορεί να αναλυθεί περαιτέρω σε επιμέρους επακριβέστερα στρώματα, δηλ. με λεπτομερή προσδιορισμό διαφόρων ειδών στόχων. Η εν λόγω περαιτέρω διαστρωμάτωση πρέπει να ικανοποιεί τις ακόλουθες δύο αρχές:

α) τα οριζόμενα σε εθνικό επίπεδο στρώματα δεν επικαλύπτουν τις εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες οι οποίες ορίζονται στο προσάρτημα IV (1 έως 5)·

β) τα στρώματα που ορίζονται σε εθνικό επίπεδο πρέπει να περιλαμβάνουν στο σύνολό τους όλα τα αλιευτικά ταξίδια της εξειδικευμένης αλιευτικής δραστηριότητας (métier) που ορίζεται στο επίπεδο 6.

3. Οι χωρικές μονάδες για τη δειγματοληψία εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων ορίζονται στο επίπεδο 3 του προσαρτήματος I για όλες τις περιοχές με τις ακόλουθες εξαιρέσεις:

α) Βαλτική Θάλασσα (περιοχές ICES III b-d), Μεσόγειος Θάλασσα και Εύξεινος Πόντος όπου το επίπεδο ανάλυσης αντιστοιχεί στο επίπεδο 4·

β) μονάδες περιφερειακών οργανώσεων διαχείρισης της αλιείας, υπό την προϋπόθεση ότι στηρίζονται σε εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες (σε περίπτωση απουσίας τέτοιων ορισμών οι περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας προβαίνουν σε κατάλληλες συγχωνεύσεις).

4. Για τους σκοπούς της συλλογής και της συγκεντρωτικής παρουσίασης των δεδομένων, χωρικές μονάδες για τη δειγματοληψία μπορούν να ομαδοποιούνται ανά περιοχές όπως αναφέρεται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) 665/2008 της Επιτροπής⁽²⁾, εφόσον έχει προηγουμένως επιτευχθεί συμφωνία στις Περιφερειακές Συνεδριάσεις Συντονισμού.

5. Όσον αφορά τις παραμέτρους του Κεφαλαίου III τμήμα B/B1 1. (2), τα δεδομένα υποβάλλονται ανά τρίμηνο και αντιστοιχούν στον πίνακα αλιευτικής δραστηριότητας του στόλου που περιγράφεται στο προσάρτημα IV (1 έως 5).

(2) ΕΕ L 186 της 15.7.2008, σ. 3.

3. Στρατηγική δειγματοληψίας

1. Για τις εκφορτώσεις:

- α) Το κράτος μέλος, στο έδαφος του οποίου πραγματοποιείται η πρώτη πώληση, είναι υπεύθυνο για την πραγματοποίηση βιολογικής δειγματοληψίας σύμφωνα με πρότυπα που καθορίζονται στο παρόν κοινοτικό πρόγραμμα. Εάν παραστεί ανάγκη, τα κράτη μέλη συνεργάζονται με τις αρχές χωρών εκτός ΕΕ για τη διοργάνωση προγραμμάτων βιολογικής δειγματοληψίας των εκφορτώσεων που πραγματοποιούνται από σκάφη που φέρουν σημαία τρίτων χωρών.
- β) Για τους σκοπούς της δειγματοληψίας λαμβάνονται υπόψη μόνο οι κύριες εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες. Για να ταυτοποιηθούν οι εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες για τις οποίες πρέπει να πραγματοποιηθεί δειγματοληψία, χρησιμοποιείται το ακόλουθο σύστημα κατάταξης στο επίπεδο 6 του πίνακα του προσαρτήματος IV (1-5) σε εθνική βάση ανά κράτος μέλος, χρησιμοποιώντας ως σημείο αναφοράς τις μέσες τιμές των δύο προηγούμενων ετών και:
- τα τετραγωνίδια των εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων κατατάσσονται πρώτα ανάλογα με το μερίδιό τους στο σύνολο των εμπορικών εκφορτώσεων. Στη συνέχεια τα μερίδια αθροίζονται, αρχής γενομένης από το μεγαλύτερο μέχρι να επιτευχθεί επίπεδο αποκοπής 90 %. Όλες οι εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες που ανήκουν στο ανώτερο 90 % επιλέγονται προς δειγματοληψία,
 - στη συνέχεια η διαδικασία επαναλαμβάνεται, πρώτα ανάλογα με την συνολική αξία των εμπορικών εκφορτώσεων και επαναλαμβάνεται για τρίτη φορά ακολούθως, ανάλογα με τη συνολική προσπάθεια σε ημέρες στη θάλασσα. Στην επιλογή προστίθενται οι εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες που ανήκουν στο ανώτερο 90 % και δεν ανήκουν στο προηγούμενο ανώτερο 90 %,
 - η ΕΤΟΕΑ μπορεί να προσθέσει στην επιλογή εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες που δεν επελέγησαν βάσει του συστήματος κατάταξης, αλλά έχουν ιδιαίτερη σημασία από διαχειριστική άποψη.
- γ) Η μονάδα δειγματοληψίας είναι το αλιευτικό ταξίδι, ο δε αριθμός των αλιευτικών ταξιδιών που θα αποτελέσουν αντικείμενο δειγματοληψίας πρέπει να καλύπτει επαρκώς τις εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες.
- δ) Οι τιμές ακρίβειας και το σύστημα κατάταξης αναφέρονται στο ίδιο επίπεδο με τα προγράμματα δειγματοληψίας, δηλ. στο εθνικό επίπεδο εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων για τα δεδομένα που συλλέγονται μέσω εθνικών προγραμμάτων και σε περιφερειακό επίπεδο εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων για τα δεδομένα που συλλέγονται μέσω προγραμμάτων δειγματοληψίας που συντονίζονται σε περιφερειακό επίπεδο.
- ε) Το κλάσμα της δειγματοληψίας είναι αναλογικό προς τη σχετική προσπάθεια και τη μεταβλητότητα των αλιευμάτων της αντίστοιχης εξειδικευμένης αλιευτικής δραστηριότητας. Ο ελάχιστος αριθμός αλιευτικών ταξιδιών που πρέπει να αποτελέσουν αντικείμενο δειγματοληψίας δεν είναι ποτέ μικρότερος από ένα αλιευτικό ταξίδι μηνιαίως κατά την αλιευτική περίοδο για αλιευτικά ταξίδια που διαρκούν λιγότερο από δύο εβδομάδες και ένα αλιευτικό ταξίδι ανά τρίμηνο στις υπόλοιπες περιπτώσεις.
- στ) Όταν πραγματοποιείται δειγματοληψία για ένα αλιευτικό ταξίδι, αυτή πραγματοποιείται για τα διάφορα είδη ταυτόχρονα ως εξής:
- Κάθε είδος εντός μιας περιοχής κατά τα οριζόμενα στο προσάρτημα II κατατάσσεται σε μία ομάδα βάσει των εξής κανόνων:
- **Ομάδα 1:** Είδη από τα οποία εξαρτάται η διαδικασία διεθνούς διαχείρισης, συμπεριλαμβανομένων ειδών που αποτελούν αντικείμενο σχεδίων διαχείρισης της ΕΕ ή σχεδίων αποκατάστασης της ΕΕ ή μακροπρόθεσμων πολυετών σχεδίων της ΕΕ ή προγραμμάτων δράσης της ΕΕ για τη διατήρηση και διαχείριση βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου ⁽³⁾,
 - **Ομάδα 2:** Άλλα είδη που αποτελούν αντικείμενο διεθνών ρυθμίσεων και σημαντικά είδη παρεπιπτόντων αλιευμάτων που δεν αποτελούν αντικείμενο διεθνών ρυθμίσεων,
 - **Ομάδα 3:** Όλα τα υπόλοιπα είδη (ιχθύες και οστρακόδερμα) παρεπιπτόντων αλιευμάτων. Ο κατάλογος των ειδών της ομάδας 3 καθορίζεται σε περιφερειακό επίπεδο από τη συναφή περιφερειακή συνεδρίαση συντονισμού και συμφωνείται από την ΕΤΟΕΑ.
- ζ) Η κατανομή των ειδών στην ομάδα 1 και 2 καθορίζεται στο προσάρτημα VII. Η επιλογή του προγράμματος δειγματοληψίας εξαρτάται από την ποικιλία των ειδών που θα αποτελέσουν αντικείμενο της δειγματοληψίας και τις επιχειρησιακές συνθήκες υπό τις οποίες διεξάγεται η δειγματοληψία. Το σχέδιο δειγματοληψίας ανά εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα πρέπει να λαμβάνει υπόψη τόσο την περιοδικότητα των περιπτώσεων όσο και το πρόγραμμα δειγματοληψίας που πρέπει να εφαρμοστεί. Στα πιθανά προγράμματα δειγματοληψίας, όπως περιγράφονται στον παρακάτω πίνακα, περιλαμβάνονται:

⁽³⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.

- **Πρόγραμμα 1:** η εμπειριστατωμένη δειγματοληψία όλων των ειδών,
- **Πρόγραμμα 2:** Εντός κάθε χρονικού στρώματος, οι δειγματοληψίες περιπτώσεων χωρίζονται σε δύο μέρη. Ένα μέρος της δειγματοληψίας περιπτώσεων (x %) εξετάζει τη δειγματοληψία όλων των ειδών στην ακτή, ενώ το άλλο μέρος (100 – x %) εξετάζει μόνον τη δειγματοληψία όλων των ειδών της ομάδας 1,
- **Πρόγραμμα 3:** Εντός κάθε χρονικού στρώματος, οι δειγματοληψίες περιπτώσεων χωρίζονται σε δύο μέρη. Ένα μέρος της δειγματοληψίας περιπτώσεων (x %) εξετάζει τη δειγματοληψία όλων των ειδών των ομάδων 1 και 2 στην ακτή, ενώ το άλλο μέρος (100 – x %) εξετάζει μόνον τη δειγματοληψία όλων των ειδών της ομάδας 1. Με βάση το πρόγραμμα αυτό, η δειγματοληψία των ειδών της ομάδας 3 πρέπει να γίνεται στη θάλασσα.

Πίνακας 1

Σύνοψη των προγραμμάτων τα οποία θα χρησιμοποιηθούν για ταυτόχρονη δειγματοληψία

Πρόγραμμα δειγματοληψίας	Συχνότητα	Ομάδα 1	Ομάδα 2	Ομάδα 3
Πρόγραμμα 1	Δειγματοληψία σε κάθε περίπτωση	✓	✓	✓
Πρόγραμμα 2	Δειγματοληψία x % των περιπτώσεων	✓	✓	✓
	Δειγματοληψία σε (100 – x) % των περιπτώσεων	✓		
Πρόγραμμα 3	Δειγματοληψία x % των περιπτώσεων	✓	✓	Δειγματοληψία στη θάλασσα
	Δειγματοληψία σε (100 – x) % των περιπτώσεων	✓		

- η) Για κάθε δεδομένο δείγμα, το πρόγραμμα δειγματοληψίας καταγράφεται (πίνακας 1) σε συνδυασμό με την πληροφορία σχετικά με την πληρότητα της δειγματοληψίας.

Κατά τη δειγματοληψία ενός είδους, ο αριθμός των μετρούμενων ατόμων πρέπει να εξασφαλίζει την ποιότητα και την ακρίβεια της προκύπτουσας συχνότητας μήκους. Ο αριθμός των κλάσεων μήκους στο πλαίσιο του δείγματος μπορεί να εκτιμηθεί από το εύρος του κατά προσέγγιση μήκους στο πλαίσιο του δείγματος και, με βάση αυτό, ο αριθμός των μετρούμενων ιχθύων ανήκει σε πρώτη προσέγγιση μεταξύ του τριπλασίου του αριθμού των κλάσεων μήκους και πενταπλασίου του αριθμού των κλάσεων μήκους, σε περίπτωση πλήρους απουσίας στατιστικής βελτιστοποίησης του σχεδίου της δειγματοληψίας.

- θ) Άλλες διαδικασίες δειγματοληψίας μπορούν να χρησιμοποιηθούν υπό την προϋπόθεση ότι υπάρχουν επιστημονικά στοιχεία που αποδεικνύουν ότι αυτές οι διαδικασίες θα επιτύχουν τους ίδιους στόχους, όπως εκείνοι οι οποίοι περιγράφονται στο σημείο 3 παράγραφος 1) στοιχείο ζ).

- ι) Τα κράτη μέλη συντάσσουν και υποβάλλουν στην ΕΤΟΕΑ περίληψη των πρωτοκόλλων δειγματοληψίας μέσω των εθνικών προγραμμάτων για κάθε εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα που αποτελεί αντικείμενο δειγματοληψίας.

2. Όσον αφορά τις απορρίψεις:

- α) Το σύστημα κατάταξης του κεφαλαίου III τμήμα Β/Β1 3, παράγραφος 1) (β), θα χρησιμοποιείται για την επιλογή των εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων με στόχο τον υπολογισμό των απορρίψεων. Σε κάθε περίπτωση, όταν οι απορρίψεις δεδομένης εξειδικευμένης αλιευτικής δραστηριότητας εκτιμάται ότι υπερβαίνουν ποσοστό 10 % του συνολικού όγκου των αλιευμάτων και η εν λόγω εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα δεν έχει επιλεγεί από το σύστημα κατάταξης, τότε η δραστηριότητα αυτή υπόκειται σε δειγματοληψία.
- β) Η μονάδα δειγματοληψίας είναι το αλιευτικό ταξίδι, ο δε αριθμός των αλιευτικών ταξιδιών που θα αποτελέσουν αντικείμενο δειγματοληψίας πρέπει να καλύπτει επαρκώς τις εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες.
- γ) Οι τιμές ακρίβειας και το σύστημα κατάταξης αναφέρονται στο ίδιο επίπεδο με τα προγράμματα δειγματοληψίας, δηλ. στο εθνικό επίπεδο εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων για τα δεδομένα που συλλέγονται μέσω εθνικών προγραμμάτων και σε περιφερειακό επίπεδο εξειδικευμένων αλιευτικών δραστηριοτήτων για τα δεδομένα που συλλέγονται μέσω προγραμμάτων δειγματοληψίας που συντονίζονται σε περιφερειακό επίπεδο.
- δ) Το κλάσμα της δειγματοληψίας είναι ανάλογο προς τη σχετική προσπάθεια και/ή τη μεταβλητότητα των αλιευμάτων της αντίστοιχης εξειδικευμένης αλιευτικής δραστηριότητας. Ο ελάχιστος αριθμός αλιευτικών ταξιδιών που πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο δειγματοληψίας δεν είναι μικρότερος από δύο αλιευτικά ταξίδια ανά τρίμηνο.

- ε) Οι απορρίψεις αποτελούν αντικείμενο παρακολούθησης για τα είδη της ομάδας 1, 2 και 3, που ορίζονται στο κεφάλαιο III τμήμα B/B1/3. (στ), με στόχο την εκτίμηση του μέσου βάρους των απορρίψεων ανά τρίμηνο. Επίσης:
- οι απορρίψεις πρέπει να αποτελούν αντικείμενο εκτίμησης της κατανομής ανάλογα με το μήκος ανά τρίμηνο όταν αντιπροσωπεύουν, σε ετήσια βάση, είτε περισσότερο από το 10 % των συνολικών αλιευμάτων κατά βάρος ή περισσότερο από 15 % των αλιευμάτων από απόψεως αριθμού για τα είδη των ομάδων 1 και 2,
 - στην περίπτωση που πραγματοποιούνται απορρίψεις ειδών για κλίμακες μήκους που δεν αντιπροσωπεύονται στις εκφορτώσεις, η λήψη ενδείξεων σχετικά με την ηλικία πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους κανόνες που ορίζονται στο προσάρτημα VII.
- στ) Όπου αυτό απαιτείται, διεξάγονται δοκιμαστικές έρευνες όπως αναφέρεται στο κεφάλαιο II B (1).
- ζ) Τα κράτη μέλη συντάσσουν και υποβάλλουν στην ΕΤΟΕΑ περίληψη των πρωτοκόλλων δειγματοληψίας μέσω των εθνικών προγραμμάτων για κάθε εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα που αποτελεί αντικείμενο δειγματοληψίας.
3. Όσον αφορά τις ερασιτεχνικές αλιευτικές δραστηριότητες:
- α) Όσον αφορά τις ερασιτεχνικές αλιευτικές δραστηριότητες που έχουν ως στόχο τα είδη τα οποία περιέχονται στο προσάρτημα IV (1 έως 5), τα κράτη μέλη αξιολογούν ανά τρίμηνο το βάρος των αλιευμάτων.
 - β) Όπου αυτό ενδείκνυται, πραγματοποιούνται δοκιμαστικές έρευνες όπως αυτές που αναφέρονται στο κεφάλαιο II B (1) ώστε να υπολογίζεται η σημασία των ερασιτεχνικών αλιευτικών δραστηριοτήτων που αναφέρονται στο σημείο 3 παράγραφος 3) στοιχείο α).
4. Επίπεδα ακριβείας
1. Για τις εκφορτώσεις:
- α) Επίπεδο ακριβείας 2 επιδιώκεται στο επίπεδο των αποθεμάτων για αμφότερα τα είδη της ομάδας 1 και της ομάδας 2. Εάν χρειάζεται, προστίθενται συγκεκριμένα δείγματα με βάση τα αποθέματα σε περίπτωση που η δειγματοληψία με βάση εξειδικευμένες αλιευτικές δραστηριότητες δεν εξασφαλίσει την απαιτούμενη ακρίβεια για τις κατανομές του μήκους σε επίπεδο αποθεμάτων.
2. Όσον αφορά τις απορρίψεις:
- α) Τα δεδομένα τα οποία αφορούν εκτιμήσεις τριμήνου ως προς τη σύνθεση των απορρίψεων ανάλογα με την ηλικία και το μήκος, για τα είδη των ομάδων 1, και 2, πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα επίπεδο ακριβείας 1.
 - β) Οι εκτιμήσεις βάρους όσον αφορά τα είδη των ομάδων 1, 2 και 3 πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα επίπεδο ακριβείας 1.
3. Όσον αφορά τις ερασιτεχνικές αλιευτικές δραστηριότητες:
- α) Τα δεδομένα τα οποία συνδέονται με εκτιμήσεις ανά έτος όσον αφορά τον όγκο των αλιευμάτων πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα επίπεδο ακριβείας 1.
5. Κανόνες εξαίρεσης
1. Εάν τα κράτη μέλη δεν μπορούν να επιτύχουν το επίπεδο ακριβείας το οποίο αναφέρεται στο κεφάλαιο III, τμήμα B/B1/4 2, παράγραφοι α) και β) και 3 α) και β), ή μπορούν να το επιτύχουν μόνον με υπερβολικό κόστος, μπορούν να ζητήσουν, ύστερα από σύσταση της ΕΤΟΕΑ, παρέκκλιση από την Επιτροπή για τη μείωση του επιπέδου ακριβείας, της συχνότητας δειγματοληψίας ή για την εκτέλεση πειραματικής έρευνας, υπό την προϋπόθεση ότι το αίτημα αυτό τεκμηριώνεται πλήρως και αποδεικνύεται επιστημονικά.
- B2. Μεταβλητές που αφορούν το απόθεμα**
1. Μεταβλητές
1. Για τα αποθέματα που απαριθμούνται στο προσάρτημα VII, πρέπει να συλλεχθούν οι εξής μεταβλητές:
- α) ατομικές πληροφορίες για την ηλικία·
 - β) ατομικές πληροφορίες για το μήκος·

- γ) ατομικές πληροφορίες για το βάρος·
- δ) ατομικές πληροφορίες για το φύλο·
- ε) ατομικές πληροφορίες για την ωριμότητα·
- στ) ατομικές πληροφορίες για τη γονιμότητα·
- ζ) χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα δειγματοληψίας το οποίο περιέχεται στο παρόν προσάρτημα VII.
2. Η συλλογή όλων των μεμονωμένων πληροφοριών οι οποίες αναφέρονται στην παράγραφο 1) πρέπει να συνδέεται με τις αντίστοιχες πληροφορίες όσον αφορά τον χώρο και τον χρόνο.
3. Όσον αφορά τους δείκτες αφθονίας των αποθεμάτων άγριου σολομού στα υδάτινα ρεύματα που καταλήγουν στη Βαλτική Θάλασσα III b-d, όπως ορίζεται από την ICES, πρέπει να συλλέγονται οι ακόλουθες μεταβλητές:
- α) πληροφορίες όσον αφορά την αφθονία μικρών σολομών·
- β) πληροφορίες όσον αφορά την αφθονία νεαρών σολομών·
- γ) πληροφορίες όσον αφορά τον αριθμό των ατόμων.
2. *Επίπεδο ανάλυσης*
1. Τα αναγκαία επίπεδα ανάλυσης καθώς και η περιοδικότητα της συλλογής για όλες τις μεταβλητές και τα κλάσματα δειγματοληψίας για την ηλικία καθορίζονται στο προσάρτημα VII. Για τις στρατηγικές και τα κλάσματα δειγματοληψίας ισχύουν οι κανόνες του κεφαλαίου I τμήμα Β (Επίπεδα ακριβείας και κλάσματα δειγματοληψίας).
3. *Στρατηγική δειγματοληψίας*
1. Όπου αυτό είναι δυνατό, η λήψη ενδείξεων όσον αφορά την ηλικία πρέπει να πραγματοποιείται στα εμπορικά αλιεύματα ώστε να εκτιμώνται η σύνθεση της ηλικίας ανά είδος και, όπου αυτό είναι δυνατό, οι παράμετροι ανάπτυξης. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν αιτιολόγηση στα εθνικά τους προγράμματα.
2. Στην περίπτωση που η συνεργασία μεταξύ των κρατών μελών εξασφαλίζει ότι η συνολική εκτίμηση των παραμέτρων που απαριθμούνται στο προσάρτημα VII επιτυγχάνει το απαραίτητο επίπεδο ακριβείας, τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι η συμβολή τους στο κοινό σύνολο δεδομένων επαρκεί για να επιτευχθεί το εν λόγω επίπεδο ακριβείας.
4. *Επίπεδα ακριβείας*
1. Για τα αποθέματα ειδών, ως προς τα οποία μπορούν να ληφθούν ενδείξεις για τις ηλικίες κάθε ψαριού, εκτιμάται το μέσο βάρος και μήκος για κάθε ηλικία με επίπεδο ακριβείας 3, μέχρι την ηλικία που οι συγκεντρωτικές εκφορτώσεις για τις αντίστοιχες ηλικίες αντιστοιχούν στο 90 % τουλάχιστον των εθνικών εκφορτώσεων για το σχετικό απόθεμα.
2. Για αποθέματα ως προς τα οποία η λήψη ενδείξεων σχετικά με την ηλικία δεν είναι δυνατή, αλλά για τα οποία μπορεί να εκτιμηθεί μια καμπύλη ανάπτυξης, εκτιμάται το μέσο βάρος και μήκος για κάθε ψευδο-ηλικία (δηλ. που προκύπτει από τις καμπύλες ανάπτυξης) με επίπεδο ακριβείας 2, μέχρι την ηλικία που οι συγκεντρωτικές εκφορτώσεις για τις αντίστοιχες ηλικίες αντιστοιχούν στο 90 % τουλάχιστον των εθνικών εκφορτώσεων για το σχετικό απόθεμα.
3. Για τους λόγους ωριμότητας, γονιμότητας και φύλου, μπορεί να γίνει επιλογή μεταξύ της αναφοράς στην ηλικία ή στο μήκος, υπό τον όρο ότι τα κράτη μέλη, τα οποία διενήργησαν την αντίστοιχη βιολογική δειγματοληψία, έχουν συμφωνήσει τα εξής:
- α) όσον αφορά την ωριμότητα και γονιμότητα, η οποία υπολογίζεται ως αναλογία των ώριμων ιχθύων, την επίτευξη επιπέδου ακριβείας 3 στο πλαίσιο της κλίμακας ηλικίας ή/και μήκους, τα όρια της οποίας αντιστοιχούν στο 20 % και 90 % των ώριμων ιχθύων·
- β) για τον λόγο φύλου, που υπολογίζεται ως αναλογία θηλυκών αλιευμάτων, πρέπει να επιτευχθεί επίπεδο ακριβείας 3, μέχρι μια ηλικία ή ένα μήκος για το οποίο οι συγκεντρωτικές εκφορτώσεις για τις αντίστοιχες ηλικίες ή μήκη αντιστοιχούν στο 90 % τουλάχιστον των εθνικών εκφορτώσεων για το απόθεμα αυτό.

5. Κανόνες εξαιρέσεων

1. Το εθνικό πρόγραμμα ενός κράτους μέλους μπορεί να εξαιρέσει την εκτίμηση των μεταβλητών που αφορούν το αποθέμα για αποθέματα για τα οποία έχουν οριστεί ΤΑC και ποσοτώσεις υπό τους ακόλουθους όρους:
 - α) η σχετική ποσόστωση πρέπει να αντιστοιχεί σε λιγότερο από 10 % του κοινοτικού μεριδίου του ΤΑC ή σε λιγότερους από 200 τόνους κατά μέσο όρο κατά τη διάρκεια της προηγούμενης τριετίας·
 - β) το άθροισμα των συναφών ποσοτώσεων των κρατών μελών, των οποίων το μερίδιο είναι λιγότερο από 10 %, πρέπει να αντιστοιχεί σε λιγότερο από 25 % του κοινοτικού μεριδίου του ΤΑC.
2. Εάν πληρούται ο όρος που ορίζεται στο προαναφερόμενο σημείο 1 α), αλλά όχι ο όρος που ορίζεται στο σημείο 1 β), τα οικεία κράτη μέλη μπορούν να καταρτίσουν συντονισμένο πρόγραμμα προκειμένου να επιτύχουν για τις από κοινού εκφορτώσεις τους, κοινό πρόγραμμα δειγματοληψίας, ή το καθένα από αυτά μπορεί μόνο του να καταρτίσει άλλα εθνικά προγράμματα δειγματοληψίας με τα οποία να επιτυγχάνεται η ίδια ακρίβεια.
3. Εάν χρειάζεται, τα εθνικά προγράμματα μπορούν να προσαρμοστούν μέχρι την 1η Φεβρουαρίου κάθε έτους προκειμένου να ληφθεί υπόψη η ανταλλαγή ποσοτώσεων μεταξύ κρατών μελών.
4. Για αποθέματα, για τα οποία δεν έχουν καθοριστεί ΤΑC και ποσοτώσεις, τα οποία βρίσκονται εκτός της περιοχής της Μεσογείου, ισχύουν οι ίδιοι κανόνες με αυτούς που ορίζονται σύμφωνα με το σημείο 5 παράγραφος 1 με βάση τις μέσες εκφορτώσεις της προηγούμενης τριετίας και λαμβανομένων υπόψη των συνολικών κοινοτικών εκφορτώσεων ενός αποθέματος.
5. Για τα αποθέματα της περιοχής της Μεσογείου, οι εκφορτώσεις κατά βάρος ενός μεσογειακού κράτους μέλους για ένα είδος που αντιστοιχεί σε λιγότερο από 10 % των συνολικών κοινοτικών εκφορτώσεων από την περιοχή της Μεσογείου, ή σε λιγότερους από 200 τόνους, εκτός από τον τόνο.

Γ. ΣΥΛΛΟΓΗ ΕΓΚΑΡΣΙΩΝ ΜΕΤΑΒΛΗΤΩΝ

1. Μεταβλητές

1. Οι συλλεγόμενες μεταβλητές απαριθμούνται στο προσάρτημα VIII. Τα δεδομένα υποβάλλονται βάσει της περιοδικότητας που αναφέρεται στο εν λόγω προσάρτημα.
2. Είναι δυνατόν να υπάρξουν ορισμένες καθυστερήσεις μεταξύ των πληροφοριών που υποβάλλονται για τη διάκριση σε τμήματα του στόλου και για την αλιευτική προσπάθεια.

2. Επίπεδο ανάλυσης

1. Το επίπεδο ανάλυσης δίνεται στο προσάρτημα VIII σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζονται στο προσάρτημα V.
2. Ο βαθμός ανάλυσης αντιστοιχεί στο αναλυτικότερο επίπεδο που απαιτείται. Είναι δυνατή η ομαδοποίηση των τετραγωνιδίων στο πλαίσιο του προγράμματος υπό την προϋπόθεση ότι η καταλληλότητά του αποδεικνύεται βάσει κατάλληλης στατιστικής ανάλυσης. Οι εν λόγω συγχωνεύσεις πρέπει να εγκριθούν από την οικεία περιφερειακή συνεδρίαση συντονισμού.

3. Στρατηγική δειγματοληψίας

1. Όπου είναι δυνατόν τα εγκάρσια δεδομένα συλλέγονται κατά διεξοδικό τρόπο. Σε αντίθετη περίπτωση, τα κράτη μέλη προσδιορίζουν τις διαδικασίες δειγματοληψίας στα εθνικά τους προγράμματα.

4. Επίπεδα ακριβείας

1. Τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στις ετήσιες εκθέσεις τους πληροφορίες σχετικά με την ποιότητα (ορθότητα και ακρίβεια) των στοιχείων.

Δ. ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ ΣΤΗ ΘΑΛΑΣΣΑ

1. Καλύπτονται όλες οι έρευνες του προσαρτήματος IX.
2. Τα κράτη μέλη εγγυώνται, στο πλαίσιο των εθνικών τους προγραμμάτων, τη συνέχεια με τα προηγούμενα ερευνητικά προγράμματα.
3. Με την επιφύλαξη των σημείων 1 και 2, τα κράτη μέλη μπορούν να προτείνουν τροποποίηση του προγράμματος έρευνας ή δειγματοληψίας της αλιευτικής προσπάθειας, υπό τον όρο ότι αυτό δεν θα επηρεάσει αρνητικά την ποιότητα των αποτελεσμάτων. Η αποδοχή κάθε τροποποίησης από την πλευρά της Επιτροπής εξαρτάται από την έγκριση της ΕΤΟΕΑ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

Ενότητα αξιολόγησης της οικονομικής κατάστασης του τομέα της υδατοκαλλιέργειας και της μεταποιητικής βιομηχανίας

A. ΣΥΛΛΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΥΔΑΤΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑΣ

1. *Μεταβλητές*

1. Όλες οι μεταβλητές που απαριθμούνται στο προσάρτημα X συλλέγονται σε ετήσια βάση ανά τμήμα σύμφωνα με τη διάκριση σε τμήματα που καθορίζεται στο προσάρτημα XI.

2. Η στατιστική μονάδα είναι η «επιχείρηση» που ορίζεται ως η μικρότερη νομική οντότητα για σκοπούς λογιστικής.

3. Ο πληθυσμός αναφέρεται σε επιχειρήσεις των οποίων η κύρια δραστηριότητα ορίζεται βάσει του ορισμού της EUROSTAT στο πλαίσιο του κωδικού 05.02 της NACE: Ιχθυοτροφία.

4. Τα εθνικά νομίσματα μετατρέπονται σε ευρώ βάσει των μέσων ετήσιων ισοτιμιών που δημοσιεύει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ).

2. *Επίπεδο ανάλυσης*

1. Τα δεδομένα κατανέμονται σε τμήματα ανά είδος και τεχνική υδατοκαλλιέργειας, κατά τα αναφερόμενα στο προσάρτημα XI. Τα κράτη μέλη μπορούν να κατανείμουν περαιτέρω σε τμήματα ανά μέγεθος επιχείρησης ή άλλα συναφή κριτήρια, εάν απαιτείται.

2. Η συλλογή δεδομένων για είδη γλυκών υδάτων δεν είναι υποχρεωτική. Ωστόσο, σε περίπτωση που συλλέγονται τα εν λόγω δεδομένα, τα κράτη μέλη ακολουθούν την κατανομή σε τμήματα που ορίζεται στο προσάρτημα XI.

3. *Στρατηγική δειγματοληψίας*

1. Τα κράτη μέλη περιγράφουν στο εθνικό πρόγραμμα τις μεθοδολογίες που χρησιμοποιούν, περιλαμβανομένων των πτυχών της ποιότητας, για να εκτιμήσουν κάθε οικονομική μεταβλητή.

2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη συνάφεια και τη συγκρισιμότητα όλων των οικονομικών μεταβλητών όταν αυτές προέρχονται από διαφορετικές πηγές (π.χ. ερωτηματολόγια, οικονομικοί λογαριασμοί).

4. *Επίπεδα ακριβείας*

1. Τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στις ετήσιες εκθέσεις τους πληροφορίες σχετικά με την ποιότητα (ορθότητα και ακρίβεια) των εκτιμήσεων.

B. ΣΥΛΛΟΓΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗΣ

1. *Μεταβλητές*

1. Όλες οι μεταβλητές που απαριθμούνται στο προσάρτημα XII συλλέγονται σε ετήσια βάση για τον πληθυσμό.

2. Ο πληθυσμός αναφέρεται σε επιχειρήσεις των οποίων η κύρια δραστηριότητα ορίζεται βάσει του ορισμού της EUROSTAT στο πλαίσιο του κωδικού 15.20 της NACE: Επεξεργασία και συντήρηση ψαριών και προϊόντων ψαριών.

3. Κατά γενικό κανόνα, χρησιμοποιούνται επιπλέον, ως μέσο διασταύρωσης και αναγνώρισης των επιχειρήσεων που υπάγονται στον κωδικό 15.20 της NACE οι εθνικοί κωδικοί που χρησιμοποιούν τα κράτη μέλη βάσει των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 852/2004⁽⁴⁾, (ΕΚ) αριθ. 853/2004⁽⁵⁾ και (ΕΚ) αριθ. 854/2004⁽⁶⁾ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

4. Τα εθνικά νομίσματα μετατρέπονται σε ευρώ βάσει των μέσων ετήσιων ισοτιμιών που δημοσιεύει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ).

2. *Επίπεδο ανάλυσης*

1. Η στατιστική μονάδα για τη συλλογή των δεδομένων είναι η επιχείρηση που ορίζεται ως η μικρότερη νομική οντότητα για σκοπούς λογιστικής.

2. Για τις επιχειρήσεις που πραγματοποιούν μεταποίηση ιχθύων αλλά όχι ως κύρια δραστηριότητα είναι υποχρεωτική η συλλογή των εξής δεδομένων κατά το πρώτο έτος κάθε περιόδου προγραμματισμού:

⁽⁴⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 206.

- a) αριθμός επιχειρήσεων·
 - β) κύκλος εργασιών που αντιστοιχεί στη μεταποίηση ιχθύων.
3. *Στρατηγική δειγματοληψίας*
1. Τα κράτη μέλη περιγράφουν στο εθνικό πρόγραμμα τις μεθοδολογίες που χρησιμοποιούν, περιλαμβανομένων των πτυχών της ποιότητας, για να εκτιμήσουν κάθε οικονομική μεταβλητή.
 2. Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν τη συνέπεια και τη συγκρισιμότητα όλων των οικονομικών μεταβλητών όταν αυτές προέρχονται από διαφορετικές πηγές (π.χ. ερωτηματολόγια, οικονομικοί λογαριασμοί).
4. *Επίπεδα ακριβείας*
1. Τα κράτη μέλη περιλαμβάνουν στις ετήσιες εκθέσεις τους πληροφορίες σχετικά με την ποιότητα (ορθότητα και ακρίβεια) των εκτιμήσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

Ενότητα αξιολόγησης των επιπτώσεων του τομέα της αλιείας στο θαλάσσιο οικοσύστημα

1. *Μεταβλητές*
1. Για να γίνει δυνατός ο υπολογισμός των δεικτών που απαριθμούνται στο προσάρτημα XIII, συλλέγονται σε ετήσια βάση όλα τα δεδομένα που απαριθμούνται στο εν λόγω προσάρτημα, με εξαίρεση εκείνα ως προς τα οποία ορίζεται ότι συλλέγονται σε αναλυτικότερο επίπεδο.
 2. Τα δεδομένα τα οποία καθορίζονται στο προσάρτημα XIII συλλέγονται σε εθνικό επίπεδο, ώστε να επιτρέπεται στους τελικούς χρήστες να υπολογίζουν τους δείκτες στην αντίστοιχη γεωγραφική κλίμακα, όπως προβλέπεται στο προσάρτημα II.
2. *Επίπεδο ανάλυσης*
1. Εφαρμόζεται το επίπεδο ανάλυσης που καθορίζεται στις προδιαγραφές του προσαρτήματος XIII.
3. *Στρατηγική δειγματοληψίας*
1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν τις συστάσεις που καθορίζονται στις προδιαγραφές του προσαρτήματος XIII.
4. *Επίπεδα ακριβείας*
1. Τα κράτη μέλη εφαρμόζουν τις συστάσεις που καθορίζονται στις προδιαγραφές του προσαρτήματος XIII.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ VI

Ενότητα για τη διαχείριση και τη χρήση των δεδομένων που καλύπτονται από το πλαίσιο συλλογής δεδομένων

A. ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

1. Όσον αφορά τα δεδομένα που καλύπτονται από το παρόν κοινωτικό πρόγραμμα, το παρόν τμήμα καλύπτει την ανάπτυξη βάσεων δεδομένων, την εισαγωγή δεδομένων (αποθήκευση), τον έλεγχο της ποιότητας των δεδομένων και την επικύρωση καθώς και την επεξεργασία των πρωτογενών δεδομένων για την παραγωγή λεπτομερών ή συνολικών δεδομένων κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008.
2. Περιλαμβάνει επίσης τη διαδικασία μετασχηματισμού των πρωτογενών κοινωνικοοικονομικών δεδομένων στα μεταδεδομένα που αναφέρονται στο άρθρο 13 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008.
3. Τα κράτη μέλη εγγυώνται ότι έπειτα από αίτημα της Επιτροπής είναι δυνατόν να παρασχεθούν οι πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία μετασχηματισμού που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

B. ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

1. Το τμήμα αυτό καλύπτει την παραγωγή συνόλων δεδομένων και τη χρήση τους για να υποστηριχτεί η επιστημονική ανάλυση ως βάση για την γνωμοδότηση για θέματα αλιευτικής διαχείρισης κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 18 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 199/2008.
2. Πρέπει να περιέχει εκτιμήσεις όσον αφορά βιολογικές παραμέτρους (ηλικία, βάρος, φύλο, ωριμότητα και γονιμότητα) για τα αποθέματα που περιέχονται στο προσάρτημα VII, την προετοιμασία συνόλων δεδομένων για αξιολογήσεις αποθεμάτων και βιοοικονομική μοντελοποίηση καθώς και την αντίστοιχη επιστημονική ανάλυση.

Προσάρτημα I

Γεωγραφική στρωματοποίηση σε επίπεδο περιφερειακών οργανώσεων αλιείας

	I.C.E.S.	N.A.F.O	I.C.C.A.T	G.F.C.M.	C.C.A.M.L.R.	ΙΟΤC	Λοιπές οργανώσεις αλιείας
Επίπεδο 1	Περιοχή	Περιοχή	Περιοχή FAO	Περιοχή π.χ: 37 Μεσόγειος και Μαύρη Θάλασσα	Περιοχή π.χ: 48	Περιοχή FAO	Περιοχή FAO
Επίπεδο 2	Υποπεριοχή π.χ: 27.IV Βόρειος Θάλασσα	Υποπεριοχή π.χ: 21.2 Labrador	Υποπεριοχή FAO	Υποπεριοχή π.χ: 37.1 Δυτική Μεσόγειος	Υποπεριοχή π.χ: 48.1 Ανταρκτική Χερσόνησος	Υποπεριοχή FAO	Υποπεριοχή FAO
Επίπεδο 3	Διάρθρωση π.χ: 27.IV c	Διάρθρωση π.χ: 21.2 H	Διάρθρωση 5° × 5°	Διάρθρωση π.χ: 37.1.2 Gulf of Lions	Διάρθρωση π.χ: 58.5.1 Νήσοι Κέργ- κούλεν	Διάρθρωση 5° × 5°	Διάρθρωση 5° × 5°
Επίπεδο 4	Υποδιάρθρωση π.χ: 27.III.c.22			GSA π.χ: GSA 1			
Επίπεδο 5	Ορθογώνιο 30' × 1°	Ορθογώνιο	Ορθογώνιο 1° × 1°		Ορθογώνιο 30' × 1°	Ορθογώνιο 1° × 1°	Ορθογώνιο 1° × 1°

Προσάρτημα II

Γεωγραφική στρωματοποίηση ανά περιοχή

	Υποπεριοχή/Αλιευτικό πεδίο ⁽¹⁾	Περιοχή	Ομάδα περιφερειών
Επίπεδο	1	2	3
	Ομαδοποίηση χωρικών μονάδων στο επίπεδο 4 όπως ορίζεται στο προσάρτημα I (υποδιαίρεση ICES)	Βαλτική Θάλασσα (περιοχές ICES III b-d)	Βαλτική θάλασσα (περιοχές ICES III b-d), Βόρεια Θάλασσα (περιοχές ICES IIIa, IV και VIId) και Ανατολικός Αρκτικός Ωκεανός (περιοχές ICES I και II) και Βόρειος Ατλαντικός (περιοχές ICES V-XIV και περιοχές NAFO).
	Ομαδοποίηση χωρικών μονάδων στο επίπεδο 3 όπως ορίζεται στο προσάρτημα I (διαίρεση ICES)	Βόρεια Θάλασσα (περιοχές ICES IIIa, IV και VIId) και Ανατολικός Αρκτικός Ωκεανός (περιοχές ICES I και II)	
	Ομαδοποίηση χωρικών μονάδων στο επίπεδο 1 όπως ορίζεται στο προσάρτημα I (διαίρεση ICES/NAFO)	Βόρειος Ατλαντικός (περιοχές ICES V-XIV και περιοχές NAFO)	
	Ομαδοποίηση χωρικών μονάδων στο επίπεδο 4 όπως ορίζεται στο προσάρτημα I (GSA)	Μεσόγειος Θάλασσα και Εύξεινος Πόντος	Μεσόγειος Θάλασσα και Εύξεινος Πόντος
	Υποπεριοχές δειγματοληψίας των ΠΟΔΑ (εκτός από την ΓΕΑΜ)	Άλλες περιφέρειες όπου πραγματοποιείται αλιεία από κοινοτικά σκάφη και οι οποίες υπάγονται στη διαχείριση ΠΟΔΑ, στις οποίες η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος ή παρατηρητής (π.χ. ICCAT, IOTC, CECAF...)	Άλλες περιφέρειες

⁽¹⁾ Κατά την πρώτη προγραμματική περίοδο (2009-2010) οι υποπεριοχές ή τα αλιευτικά πεδία καθορίζονται από τα κράτη μέλη ενδεχομένως, είναι δυνατόν να επανακαθοριστούν από περιφερειακές συνεδριάσεις συντονισμού και να συμφωνηθούν από την ΕΤΟΕΑ. Το επίπεδο αυτό πρέπει να είναι συμβατό με τις υφιστάμενες γεωγραφικές διαιρέσεις.

Προσάρτημα III

Διάκριση του στόλου σε τμήματα ανά περιοχή

		Κατηγορίες μήκους (LOA) ⁽¹⁾					
		0-< 10 m 0-< 6 m	10-< 12 m 6-< 12 m	12-< 18 m	18-< 24 m	24-< 40 m	40 m ή περισσότερο
Ενεργά σκάφη							
Σκάφη που χρησιμοποιούν ενεργά εργαλεία	Δοκότρατες						
	Βενθοπελαγικές τράτες και/ή βενθοπελαγικά σκάφη αλιείας με γρίπο						
	Πελαγικές τράτες						
	Γρι-γρι						
	Τράτες με δράγα						
	Σκάφη τα οποία χρησιμοποιούν άλλα ενεργά εργαλεία						
	Σκάφη που χρησιμοποιούν πολλαπλά ενεργά εργαλεία μόνον						
Σκάφη που χρησιμοποιούν παθητικά εργαλεία	Σκάφη που χρησιμοποιούν άγκιστρα	(²)	(²)				
	Παρασυρόμενα και/ή σταθερά δίχτυα						
	Σκάφη που χρησιμοποιούν κιούρτους και/ή παγίδες						
	Σκάφη που χρησιμοποιούν άλλα παθητικά εργαλεία						
	Σκάφη που χρησιμοποιούν πολλαπλά παθητικά εργαλεία μόνον						
Σκάφη που χρησιμοποιούν πολλαπλά εργαλεία	Σκάφη που χρησιμοποιούν ενεργά και παθητικά εργαλεία						
Ανενεργά σκάφη							

⁽¹⁾ Για σκάφη με μήκος κάτω των 12 μέτρων, στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο, οι κατηγορίες μήκους είναι 0-< 6, 6-< 12 μέτρα. Για όλες τις υπόλοιπες περιοχές, οι κατηγορίες μήκους ορίζονται ως εξής: 0-< 10, 10-< 12 μέτρα.
⁽²⁾ Σκάφη μήκους μικρότερου των 12 μέτρων τα οποία χρησιμοποιούν παθητικά εργαλεία στη Μεσόγειο Θάλασσα και στον Εύξεινο Πόντο μπορούν να παρουσιάζονται ανά τύπο εργαλείου.

Προσάρτημα IV

Αλιευτική δραστηριότητα (metier) ανά περιοχή

1) Βαλτική Θάλασσα (Υποδιαίρεσεις ICES 22-32)

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
						<10	10- <12	12- <18	18- <24	24- <40	40 &+
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα						
Αλιευτική δραστηριότητα	Τράτες	Τράτες βυθού	Τράτες βυθού με πόρτες [OTB]	Οστρακοειδή	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Είδη γλυκέων υδάτων	(β)						
			Τράτες με πόρτες με πολλαπλά δίχτυα [OTT]	Οστρακοειδή	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Ζευγαρωτή τράτα βυθού [PTB]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)					
			Πελαγικές τράτες	Μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες [OTM]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)					
					Είδη γλυκέων υδάτων	(β)					
					Μεσοπελαγική ζευγαρωτή τράτα [PTM]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)				
				Μεσοπελαγική ζευγαρωτή τράτα [PTM]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)					
		Είδη γλυκέων υδάτων	(β)								
		Καλάμια και παραγάδια	Πετονιές χειρός και πετονιές με καλάμι [LHP] [LHM]		Ιχθύες με πτερύγια	(β)					
		Παραγάδια	Παρασυρόμενα παραγάδια [LLD]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Ανάδρομα είδη	(β)						

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
						Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10- <12	12- <18	18- <24	24- <40
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (*)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10- <12	12- <18	18- <24	24- <40	40 &+
			Στάσιμα παραγάδια [LLS]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Είδη γλυκέων υδάτων	(β)						
				Ανάδρομα είδη	(β)						
				Κατάδρομα είδη	(β)						
	Παγίδες	Παγίδες	Κιούρτοι και ιχθυοπαγίδες [FPO] (*)	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Είδη γλυκέων υδάτων	(β)						
				Ανάδρομα είδη	(β)						
				Κατάδρομα είδη	(β)						
			Βολκοί [FYK] (*)	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Είδη γλυκέων υδάτων	(β)						
				Ανάδρομα είδη	(β)						
				Κατάδρομα είδη	(β)						
			Στάσιμα ακάλυπτα δίχτυα-παγίδες [FPN]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Είδη γλυκέων υδάτων	(β)						
				Ανάδρομα είδη	(β)						
				Κατάδρομα είδη	(β)						
	Δίχτυα	Δίχτυα	Μανωμένα δίχτυα [GTR]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
						<10	10- <12	12- <18	18- <24	24- <40	40 &+
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος ^(α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα						
			Είδη γλυκέων υδάτων	(β)							
			Στάσιμα απλάδια [GNS]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
			Είδη γλυκέων υδάτων	(β)							
			Ανάδρομα είδη	(β)							
			Κατάδρομα είδη	(β)							
	Γρίποι	Κυκλωτικά δίχτυα	Γρι-γρι [PS]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
		Γρίποι	Γρίποι Σκωτίας [SSC]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Είδη γλυκέων υδάτων	(β)							
			Δανέζικοι γρίποι [SDN]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
			Ζευγαρωτοί γρίποι [SPR]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Γρίποι λέμβου ή σκάφους [SB] [SV]	Ιχθύες με πτερύγια	(β)						
	Ελλείπουσες πληροφορίες σχετικά με την αλιευτική δραστηριότητα			Ελλείπουσες πληροφορίες σχετικά με την αλιευτική δραστηριότητα							
Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας				Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας							
Ανενεργά				Ανενεργά							
Ερασιτεχνική αλιεία				Μόνον όσο αφορά τα εξής είδη: σολομός, γάδος, χέλι, καρχαρίες	Δεν ισχύει	Συνδυασμός όλων των κατηγοριών σκαφών (εφόσον υπάρχουν)					

^(α) Το διατηρούμενο μέρος των αλιευμάτων πρέπει να κατατάσσεται ανά σύνολο στόχο (μαλακόστρακα, βενθοπελαγικοί ιχθύες κ.λπ.) σε επίπεδο αλιευτικού ταξιδιού ή σε επίπεδο αλιευτικής δραστηριότητας, όταν αυτό είναι εφικτό, και να ταξινομείται ανά βάρος ή ανά συνολική αξία στην περίπτωση πολύτιμων ειδών (π.χ. καραβίδες, γαρίδες). Το σύνολο στόχος που εμφανίζεται στην πρώτη θέση πρέπει να θεωρείται ως το σύνολο στόχος που πρέπει να αναφερθεί στον πίνακα.

^(β) Όπως ορίζεται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 88/98 (ΕΕ L 9 της 15.1.1998, σ. 1) και (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 (ΕΕ L 349 της 31.12.2005, σ. 1) του Συμβουλίου.

^(γ) Περιλαμβανομένου του χελιού στις μονάδες διαχείρισης, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 248 της 22.9.2007, σ. 17).

Παρατήρηση:

Όπου αυτό είναι εφικτό, θα εκπονούνται δοκιμαστικές μελέτες για τη θέσπιση πρωτοκόλλων όσον αφορά την παρακολούθηση της αλιείας χελιού στα εσωτερικά ύδατα.

2) Βόρεια Θάλασσα (περιοχές ICES IIIa, IV και VIId) και Ανατολικός Αρκτικός Ωκεανός (περιοχές ICES I και II)

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (%)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα						
			Δράγες	Δράγες	Δράγες λέμβου [DRB]	Μαλάκια	(β)				
Αλιευτική δραστηριότητα	Τράτες	Τράτες βυθού	Μηχανοκίνητες/απορροφητικές δράγες [HMD]	Μαλάκια	(β)						
			Τράτες βυθού με πόρτες [OTB]	Μαλάκια	(β)						
			Μαλάκια	(β)							
			Οστρακοειδή	(β)							
			Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
			Μεικτή ομάδα οστρακοειδών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)							
			Μεικτή ομάδα κεφαλόποδων και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)							
			Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
			Είδη βαθέων υδάτων	(β)							
			Μικτή ομάδα πελαγικών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)							
			Μικτή ομάδα βενθοπελαγικών ειδών και ειδών βαθέων υδάτων	(β)							
			Τράτες με πόρτες με πολλαπλά δίχτυα [OTT]	Μαλάκια	(β)						
			Οστρακοειδή	(β)							
			Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
			Είδη βαθέων υδάτων	(β)							
			Μεικτή ομάδα οστρακοειδών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)							
			Μεικτή ομάδα πελαγικών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)							
			Ζευγαρωτή τράτα βυθού [PTB]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Οστρακοειδή	(β)							
			Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)							
						<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+		
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Δοκότρατα [TBB]	Οστρακοειδή	(β)								
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)								
				Μεικτή ομάδα οστρακοειδών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)								
			Πελαγικές τράτες	Μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες [OTM]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
					Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
				Μεσοπελαγική ζευγαρωτή τράτα [PTM]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
					Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
				Άγκιστρα και παραγάδια	Καλάμια και παραγάδια	Πετονιές χειρός και πετονιές με καλάμι [LHP] [LHM]	Ιχθύες με πτερύγια	(β)					
					Παραγάδια	Στάσιμα παραγάδια [LLS]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)					
		Παγίδες	Ιχθυοπαγίδες (γ)	Κιούρτοι και ιχθυοπαγίδες [FPO]	Μαλάκια	(β)							
					Οστρακοειδή	(β)							
					Ιχθύες με πτερύγια	(β)							
				Βολκοί [FYK]	Κατάδρομα είδη	(β)							
		Δίχτυα	Δίχτυα	Μανωμένα δίχτυα [GTR]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
					Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
						Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
					Οστρακοειδή	(β)							
				Παρασυρόμενα δίχτυα [GND]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
					Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
				Γρίποι	Κυκλωτικά δίχτυα	Γρι-γρι [PS]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)					
Γρίποι	Γρίποι Σκωτίας [SSC]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)										
	Δανέζικοι γρίποι [SDN]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)										
	Ζευγαρωτοί γρίποι [SPR]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)										

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλειών	Ομάδες εργαλειών	Είδη εργαλειών	Σύνολο στόχος (α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Γρίποι λέμβου ή σκάφους [SB] [SV]	Ιχθύες με πτερύγια	(β)						
	Άλλα εργαλεία	Άλλα εργαλεία	Αλιεία υαλόχελων	Υαλόχελα	(β)						
	Διάφορα (Διευκρινίστε)	Διάφορα (Διευκρινίστε)			(β)						
Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας				Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας							
Ανενεργά				Ανενεργά							
Ερασιτεχνική αλιεία				Μόνον όσο αφορά τα εξής είδη: γάδος, χέλι, καρχαρίες	Δεν ισχύει	Συνδυασμός όλων των κατηγοριών σκαφών (εφόσον υπάρχουν)					

(α) Το διατηρούμενο μέρος των αλιευμάτων πρέπει να κατατάσσεται ανά σύνολο στόχο (κεφαλόποδα, μαλακόστρακα, βενθοπελαγικοί ιχθύες κ.λπ.) σε επίπεδο αλιευτικού ταξιδιού ή σε επίπεδο αλιευτικής δραστηριότητας, όταν αυτό είναι εφικτό, και να ταξινομείται ανά βάρος ή ανά συνολική αξία στην περίπτωση πολύτιμων ειδών (π.χ. καραβίδες, θυννοειδή). Το σύνολο στόχος που εμφανίζεται στην πρώτη θέση πρέπει να θεωρείται ως το σύνολο στόχος που πρέπει να αναφερθεί στον πίνακα

(β) Όπως ορίζεται στους κανονισμούς (ΕΟΚ) αριθ. 1899/85 (ΕΕ L 179 της 11.7.1985, σ. 2), (ΕΟΚ) αριθ. 1638/87 (ΕΕ L 153 της 13.6.1987, σ. 7), (ΕΚ) αριθ. 850/98 (ΕΕ L 125 της 27.4.1998, σ. 1) του Συμβουλίου, τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2056/2001 (ΕΕ L 277 της 20.10.2001, σ. 13) και (ΕΚ) αριθ. 494/2002 (ΕΕ L 77 της 20.3.2002, σ. 8) της Επιτροπής και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 40/2008 (ΕΕ L 19 της 23.1.2008, σ. 1) του Συμβουλίου.

(γ) Περιλαμβανομένου του χελιού στις μονάδες διαχείρισης, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2007.

Παρατήρηση:

Όπου αυτό είναι εφικτό, θα εκπονούνται δοκιμαστικές μελέτες για τη θέσπιση πρωτοκόλλων όσον αφορά την παρακολούθηση της αλιείας χελιού στα εσωτερικά ύδατα.

3) Βόρειος Ατλαντικός (περιοχές ICES V-XIV και περιοχές NAFO)

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλειών	Ομάδες εργαλειών	Είδη εργαλειών	Σύνολο στόχος (α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Αλιευτική δραστηριότητα	Δράγες	Δράγες	Δράγες λέμβου [DRB]	Μαλάκια	(β)						
			Μηχανοκίνητες/απορροφητικές δράγες [HMD]	Μαλάκια	(β)						
	Τράτες	Τράτες βυθού	Τράτες βυθού με πόρτες [OTB]	Μαλάκια	(β)						
				Οστρακοειδή	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μεικτή ομάδα οστρακοειδών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
			Μεικτή ομάδα κεφαλόποδων και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)							
			Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
						Κατηγορίες μήκους LOA (m)	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα						
				Είδη βαθέων υδάτων	(β)						
				Μεικτή ομάδα πελαγικών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
				Μεικτή ομάδα βενθοπελαγικών ειδών και ειδών βαθέων υδάτων	(β)						
			Τράτες με πόρτες με πολλαπλά δίχτυα [ΟΤΤ]	Μαλάκια	(β)						
				Οστρακοειδή	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Είδη βαθέων υδάτων	(β)						
				Μεικτή ομάδα οστρακοειδών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
				Μεικτή ομάδα πελαγικών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
			Ζευγαρωτή τράτα βυθού [ΡΤΒ]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Οστρακοειδή	(β)						
				Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Δοκότρατα [ΤΒΒ]	Οστρακοειδή	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μεικτή ομάδα οστρακοειδών και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
				Μεικτή ομάδα κεφαλόποδων και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
		Πελαγικές τράτες	Μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες [ΟΤΜ]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Μεσοπελαγική ζευγαρωτή τράτα [ΡΤΜ]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος ^(α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
			Ζευγαρωτοί γρίποι [SPR]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Γρίποι λέμβου ή σκάφους [SB] [SV]	Ιχθύες με περύγια	(β)						
	Άλλα εργαλεία	Άλλα εργαλεία	Αλιεία υαλόχελων	Υαλόχελα	(β)						
	Διάφορα (Διευκρινίστε)	Διάφορα (Διευκρινίστε)			(β)						
Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας				Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας							
Ανενεργά				Ανενεργά							
Ερασιτεχνική αλιεία				Μόνον όσο αφορά τα εξής είδη: σολομός, πέρκα, καρχαρίες, χέλια (μόνον για τις περιοχές ICES)	Δεν ισχύει	Συνδυασμός όλων των κατηγοριών σκαφών (εφόσον υπάρχουν)					

^(α) Το διατηρούμενο μέρος των αλιευμάτων πρέπει να κατατάσσεται ανά σύνολο στόχο (κεφαλόποδα, μαλακόστρακα, βενθοπελαγικοί ιχθύες κ.λπ.) σε επίπεδο αλιευτικού ταξιδιού ή σε επίπεδο αλιευτικής δραστηριότητας, όταν αυτό είναι εφικτό, και να ταξινομείται ανά βάρος ή ανά συνολική αξία στην περίπτωση πολύτιμων ειδών (π.χ. καραβίδες, θυννοειδή). Το σύνολο στόχος που εμφανίζεται στην πρώτη θέση πρέπει να θεωρείται ως το σύνολο στόχος που πρέπει να αναφερθεί στον πίνακα.

^(β) Όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 850/98, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2549/2000 του Συμβουλίου (ΕΕ L 292 της 21.11.2000, σ 5), τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 2056/2001 και (ΕΚ) αριθ. 494/2002, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1386/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 318 της 5.12.2007, σ. 1) και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 40/2008.

^(γ) Περιλαμβανομένου του χελιού στις μονάδες διαχείρισης, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2007.

Παρατήρηση:

Όπου αυτό είναι εφικτό, θα εκπονούνται δοκιμαστικές μελέτες για τη θέσπιση πρωτοκόλλων όσον αφορά την παρακολούθηση της αλιείας χελιού στα εσωτερικά ύδατα.

4) Μεσόγειος Θάλασσα και Εύξεινος Πόντος

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος ^(α)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<6	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Αλιευτική δραστηριότητα	Δράγες	Δράγες	Δράγες λέμβου [DRB]	Μαλάκια	(β)						
	Τράτες	Τράτες βυθού	Τράτες βυθού με πόρτες [OTB]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)						
				Είδη βαθέων υδάτων	(β)						
				Μεικτή ομάδα βενθοπελαγικών ειδών και ειδών βαθέων υδάτων ^(γ)	(β)						
			Τράτες με πολλαπλά δίχτυα [OTT]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)						

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)						
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλειών	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (%)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<6	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+	
			Ζευγαρωτή τράτα βυθού [PTB]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)							
			Δοκότρατα [TBB]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)							
		Πελαγικές τράτες	Μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες [OTM]	Μεικτή ομάδα βενθοπελαγικών και πελαγικών ιχθύων	(β)							
			Πελαγική ζευγαρωτή τράτα [PTM]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)							
	Άγκιστρα και παραγάδια	Καλάμια και παραγάδια	Πετονιές χειρός και πετονιές με καλάμι [LHP] [LHM]	Ιχθύες με πτερύγια	(β)							
				Κεφαλόποδα	(β)							
			Συρτές [LTL]	Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)							
		Παραγάδια	Παρασυρόμενα παραγάδια [LLD]	Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)							
	Στάσιμα παραγάδια [LLS]		Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)								
	Παγίδες	Ιχθυοπαγίδες (β)	Κιούρτοι και ιχθυοπαγίδες [FPO]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)							
			Βολκοί [FYK]	Κατάδρομα είδη	(β)							
				Βενθοπελαγικά είδη	(β)							
		Στάσιμα ακάλυπτα δίχτυα-παγίδες [FPN]	Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)								
Δίχτυα	Δίχτυα	Μανωμένα δίχτυα [GTR]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)								
			Μικροί και μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)								
		Παρασυρόμενα δίχτυα [GND]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)								
			Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)								
Γρίποι	Κυκλωτικά δίχτυα	Γρι-γρι [PS]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)								
			Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)								
		Χωρίς συστολέα (lampago) [LA]	Μικροί και μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)								

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (%)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<6	6-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
		Γρίποι	Γρίποι Σκωτίας [SSC]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)						
			Δανέζικοι γρίποι [SDN]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)						
			Ζευγαρωτοί γρίποι [SPR]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)						
			Γρίποι λέμβου ή σκάφους [SB] [SV]	Βενθοπελαγικά είδη	(β)						
	Άλλα εργαλεία	Άλλα εργαλεία	Αλιεία υαλόχελων	Υαλόχελια	(β)						
	Διάφορα (Διευκρινίστε)	Διάφορα (Διευκρινίστε)			(β)						
Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας				Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας							
Ανενεργά				Ανενεργά							
Ερασιτεχνική αλιεία				Μόνον όσο αφορά τα εξής είδη: τόνος <i>Thunnus thynnus</i> , χέλια, καρχαρίες	Δεν ισχύει	Συνδυασμός όλων των κατηγοριών σκαφών (εφόσον υπάρχουν)					

(4) Το διατηρούμενο μέρος των αλιευμάτων πρέπει να κατατάσσεται ανά σύνολο στόχο (κεφαλόποδα, μαλακόστρακα, βενθοπελαγικοί ιχθύες κ.λπ.) σε επίπεδο αλιευτικού ταξιδιού ή σε επίπεδο αλιευτικής δραστηριότητας, όταν αυτό είναι εφικτό, και να ταξινομείται ανά βάρος ή ανά συνολική αξία στην περίπτωση πολύτιμων ειδών (π.χ. καραβίδες, θυννοειδή). Το σύνολο στόχος που εμφανίζεται στην πρώτη θέση πρέπει να θεωρείται ως το σύνολο στόχος που πρέπει να αναφερθεί στον πίνακα.

(β) Όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου (ΕΕ L 409 της 30.12.2006, σ. 11).

(γ) Γίνεται αναφορά μόνον στις κοκκίνογαρίδες *Aristaeomorpha foliacea* και *Aristeus antennatus*, είδη τα οποία δεν περιλαμβάνονται στον ορισμό των ειδών βαθύων υδάτων που περιέχεται στον κανονισμό (ΕΚ) 2347/2002 του Συμβουλίου (ΕΕ L 351 της 28.12.2002, σ. 6).

(δ) Περιλαμβανομένου του χελιού στις μονάδες διαχείρισης, όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2007.

Παρατήρηση:

Όπου αυτό είναι εφικτό, θα εκπονούνται δοκιμαστικές μελέτες για τη θέσπιση πρωτοκόλλων όσον αφορά την παρακολούθηση της αλιείας χελιού στα εσωτερικά ύδατα.

5) Άλλες περιφέρειες όπου πραγματοποιείται αλιεία από κοινοτικά σκάφη και οι οποίες υπάγονται στη διαχείριση ΠΟΔΑ, στις οποίες η Κοινότητα είναι συμβαλλόμενο μέρος ή παρατηρητής (π.χ. ICCAT, IOTC, CECAF...)

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (%)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
Αλιευτική δραστηριότητα	Τράτες	Τράτες βυθού	Τράτες βυθού με πόρτες [OTB]	Οστρακοειδή	(β)						
				Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μεικτή ομάδα κεφαλόποδων και βενθοπελαγικών ιχθύων	(β)						
			Τράτες με πολλαπλά δίχτυα [OTT]	Οστρακοειδή	(β)						

Επίπεδο 1	Επίπεδο 2	Επίπεδο 3	Επίπεδο 4	Επίπεδο 5	Επίπεδο 6	Κατηγορίες μήκους LOA (m)					
Δραστηριότητα	Κατηγορίες εργαλείων	Ομάδες εργαλείων	Είδη εργαλείων	Σύνολο στόχος (%)	Μέγεθος ματιών και άλλα επιλεκτικά μέσα	<10	10-<12	12-<18	18-<24	24-<40	40 &+
		Πελαγικές τράτες	Μεσοπελαγικές τράτες με πόρτες [OTM]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
	Άγκιστρα και παραγάδια	Καλάμα και παραγάδια	Πετονιές χειρός και πετονιές με καλάμι [LHP] [LHM]	Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)							
		Παραγάδια	Παρασυρόμενα παραγάδια [LLD]	Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Στάσιμα παραγάδια [LLS]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
	Παγίδες	Παγίδες	Κιούρτοι και ιχθυοπαγίδες [FPO]	Οστρακοειδή	(β)						
				Ιχθύες με πτερύγια	(β)						
	Δίχτυα	Δίχτυα	Μανωμένα δίχτυα [GTR]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Στάσιμα απλάδια [GNS]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
			Παρασυρόμενα δίχτυα [GND]	Βενθοπελαγικοί ιχθύες	(β)						
	Γρίπτοι	Κυκλωτικά δίχτυα	Γρι-γρι [PS]	Μικροί πελαγικοί ιχθύες	(β)						
				Μεγάλοι πελαγικοί ιχθύες	(β)						
	Διάφορα (Διευκρινίστε)	Διάφορα (Διευκρινίστε)			(β)						
Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας				Άλλες δραστηριότητες, πλην της αλιείας							
Ανενεργά				Ανενεργά							

(α) Το διατηρούμενο μέρος των αλιευμάτων πρέπει να κατατάσσεται ανά σύνολο στόχο (κεφαλόποδα, μαλακόστρακα, βενθοπελαγικοί ιχθύες κ.λπ.) σε επίπεδο αλιευτικού ταξιδιού ή σε επίπεδο αλιευτικής δραστηριότητας, όταν αυτό είναι εφικτό, και να ταξινομείται ανά βάρος ή ανά συνολική αξία στην περίπτωση πολύτιμων ειδών (π.χ. καραβίδες, θυννοειδή). Το σύνολο στόχος που εμφανίζεται στην πρώτη θέση πρέπει να θεωρείται ως το σύνολο στόχος που πρέπει να αναφερθεί στον πίνακα.

(β) Όπως ορίζεται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 600/2004 (ΕΕ L 97 της 1.4.2004, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 830/2004 (ΕΕ L 127 της 29.4.2004, σ. 31), (ΕΚ) αριθ. 115/2006 (ΕΕ L 21 της 25.1.2006, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 563/2006 (ΕΕ L 105 της 13.4.2006, σ. 33), (ΕΚ) αριθ. 764/2006 (ΕΕ L 141 της 29.5.2006, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 805/2006 (ΕΕ L 151 της 6.6.2006, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 1562/2006 (ΕΕ L 290 της 20.10.2006, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 1563/2006 (ΕΕ L 290 της 20.10.2006, σ. 6), (ΕΚ) αριθ. 1801/2006 (ΕΕ L 343 της 8.12.2006, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 2027/2006 (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 450/2007 (ΕΕ L 109 της 26.4.2007, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 753/2007 (ΕΕ L 172 της 30.6.2007, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 893/2007 (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 894/2007 (ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 35), (ΕΚ) αριθ. 1386/2007 (ΕΕ L 318 της 5.12.2007, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 1446/2007 (ΕΕ L 331 της 17.12.2007, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 31/2008 (ΕΕ L 15 της 18.1.2008, σ. 1), (ΕΚ) αριθ. 241/2008 (ΕΕ L 75 της 18.3.2008, σ. 49) και (ΕΚ) αριθ. 242/2008 (ΕΕ L 75 της 18.3.2008, σ. 51) του Συμβουλίου.

Προσάρτημα V

Χρησιμοποίηση επιπέδων ανάλυσης για τη συλλογή δεδομένων

		Υποπεριοχές ή αλιευτικά πεδία	Περιοχές	Ομάδες περιφερειών
		1	2	3
«Metier»* Τμήμα του στόλου (Τετραγωνίδιο)	A	A1	A2	A3
Εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα (métier)	B	B1	B2	B3
Τμήμα του στόλου	Γ	Γ1	Γ2	Γ3

Παρατήρηση:

Δεδομένου ότι η εξέταση του σημείου όπου πραγματοποιείται η αλιευτική δραστηριότητα μπορεί να αφορά υποπεριοχές, περιοχές ή ομάδες περιφερειών, στο προσάρτημα συνοψίζονται τα διαφορετικά επίπεδα για τη συλλογή των δεδομένων (ή τα επίπεδα ανάλυσης).

Προσάρτημα VI

Κατάλογος οικονομικών μεταβλητών

Ομάδα μεταβλητών	Μεταβλητή	Προδιαγραφές για τη συλλογή των δεδομένων ⁽¹⁾	Μονάδα	Ορισμός Στατιστικές διάρθρωσης Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2700/98 της Επιτροπής για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΣΔΕ) ⁽²⁾	Κατευθύνσεις
Έσοδα	Ακαθάριστη αξία των εκφορτώσεων	Εγκάρσιες	Ευρώ	12 11 0 Εξαιρ. η παρ. 4	
	Έσοδα από ενοικίαση ποσοστώσεων ή άλλων δικαιωμάτων αλιείας		Ευρώ	12 11 0 Εξαιρ. η παρ. 4	
	Άμεσες επιδοτήσεις ⁽³⁾		Ευρώ	12 11 0 Εξαιρ. η παρ. 4	
	Άλλα έσοδα ⁽⁴⁾		Ευρώ	12 11 0 Εξαιρ. η παρ. 4	
Δαπάνες προσωπικού	Μισθοί και ημερομίσθια του πληρώματος ⁽⁵⁾		Ευρώ	13 31 0	
	Τεκμαρτή αξία της μη αμειβόμενης εργασίας ⁽⁶⁾		Ευρώ Ευρώ	13 32 0	
Ενεργειακές δαπάνες	Ενεργειακές δαπάνες ⁽⁷⁾		Ευρώ	20 11 0 (13 11 0)	
Κόστος επισκευής και συντήρησης	Επισκευή και συντήρηση ⁽⁸⁾		Ευρώ	(13 11 0)	ESA ⁽⁹⁾ 3.70. e) (1) (2)
Άλλα λειτουργικά έξοδα	Μεταβλητές δαπάνες ⁽¹⁰⁾		Ευρώ	(13 11 0)	
	Μη μεταβλητές δαπάνες ⁽¹¹⁾		Ευρώ	(13 11 0)	
	Καταβολή μισθωμάτων για ποσοστώσεις ή για άλλα αλιευτικά δικαιώματα		Ευρώ	(13 11 0)	
Κεφαλαιουχικές δαπάνες	Ετήσια απομείωση κεφαλαιουχικού κόστους ⁽¹²⁾		Ευρώ		ESA 6.02. έως 6.05.
Κεφαλαιουχική αξία	Αξία φυσικού κεφαλαίου: απομειωμένη αξία αντικατάστασης ⁽¹³⁾		Ευρώ		ESA 7,09.έως 7,24
	Αξία φυσικού κεφαλαίου: απομειωμένη ιστορική αξία ⁽¹³⁾		Ευρώ		ESA 7,09.έως 7,24
	Αξία των ποσοστώσεων και άλλων αλιευτικών δικαιωμάτων ⁽¹⁴⁾		Ευρώ		ESA 7,09.έως 7,24
Επενδύσεις	Επενδύσεις σε φυσικό κεφάλαιο ⁽¹⁵⁾		Ευρώ	15 11 0	ESA 3,102. έως 3,111.
Χρηματοοικονομική θέση	Σχέση χρέους/σύνολο της αξίας των κεφαλαιουχικών στοιχείων ⁽¹⁶⁾		%		
Απασχόληση	Απασχολούμενο πλήρωμα ⁽¹⁷⁾		Αριθμός	16 11 0; 16 13 0; 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11,32.έως 11,34
	Εθνικό ΙΠΑ ⁽¹⁸⁾		Αριθμός	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11,32.έως 11,34
	Εναρμονισμένο ΙΠΑ ⁽¹⁹⁾		Αριθμός	16 11 0; 16 13 0 16 13 1; 16 13 2 16 13 5; 16 14 0 16 15 0	ESA 11,32.έως 11,34

Ομάδα μεταβλητών	Μεταβλητή	Προδιαγραφές για τη συλλογή των δεδομένων ⁽¹⁾	Μονάδα	Ορισμός Στατιστικές διάρθρωσης Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2700/98 της Επιτροπής για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΣΔΕ) ⁽²⁾	Κατευθύνσεις
Στόλος	Αριθμός	Εγκάρσιες	Αριθμός	N/A	N/A
	Μέσο ολικό μήκος	Εγκάρσιες	Μέτρα	N/A	N/A
	Μέση χωρητικότητα του σκάφους	Εγκάρσιες	GT	N/A	N/A
	Μέση ισχύς του σκάφους	Εγκάρσιες	kW	N/A	N/A
	Μέση ηλικία	Εγκάρσιες	Έτη	N/A	N/A
Αλιευτική προσπάθεια	Ημέρες στη θάλασσα	Εγκάρσιες	Ημέρες	N/A	N/A
	Κατανάλωση ενέργειας		Λίτρα	N/A	N/A
Αριθμός αλιευτικών επιχειρήσεων/μονάδων	Αριθμός αλιευτικών επιχειρήσεων/μονάδων ⁽²⁰⁾	Ανά κατηγορία μεγέθους: 1. ιδιωτικά σκάφη 2. 2-5 ιδιωτικά σκάφη 3. > 5 ιδιωτικά σκάφη	Αριθμός	N/A	N/A
Αξία παραγωγής ανά είδος	Αξία εκφορτώσεων ανά είδος	Εγκάρσιες	Ευρώ	N/A	N/A
	Μέση τιμή ανά είδος ⁽²¹⁾	Εγκάρσιες	Ευρώ/kg	N/A	N/A

(1) Όλες οι οικονομικές μεταβλητές συλλέγονται σε ετήσια βάση στο επίπεδο C3 (προσάρτημα V) εξαιρουμένων εκείνων που χαρακτηρίζονται ως εγκάρσιες μεταβλητές και συλλέγονται σε πιο αναλυτικά επίπεδα (όπως προβλέπεται στο προσάρτημα VIII) και περιοδικότητα.

(2) EE L 344 της 18.12.1998, σ. 49.

(3) Εδώ περιλαμβάνονται οι άμεσες ενισχύσεις, π.χ., η αποζημίωση λόγω παύσης της αλιείας, οι επιστροφές δασμών επί των καυσίμων ή παρόμοιες κατ' αποκοπή αποζημιώσεις. Εξαιρούνται τα επιδόματα κοινωνικής προστασίας, οι έμμεσες επιδοτήσεις, π.χ., ο μειωμένος δασμός σε έσοδα όπως οι επιδοτήσεις καυσίμων και επενδύσεων.

(4) Εδώ περιλαμβάνονται λοιπά έσοδα προερχόμενα από τη χρήση του σκάφους, π.χ., οι ερασθεχνικές αλιευτικές δραστηριότητες, ο τουρισμός, οι δασμοί εξόρυξης πετρελαίου κ.λπ., καθώς και οι ασφαλιστικές αποζημιώσεις σε περίπτωση ζημίας/απόλλας αλιευτικών εργαλείων/αλιευτικού σκάφους.

(5) Εδώ περιλαμβάνονται οι δαπάνες κοινωνικής ασφάλισης.

(6) Για παράδειγμα, η εργασία του ίδιου του ιδιοκτήτη του σκάφους. Τα κράτη μέλη εξηγούν στο εθνικό τους πρόγραμμα τη μεθοδολογία που επιλέγουν.

(7) Εξαιρείται το λιπαντικό έλαιο. Όπου αυτό είναι δυνατόν, πρέπει να γίνεται ανάλυση ανά είδος (βενζίνη, πετρέλαιο κίνησης, βιοκαύσιμα κ.λπ.).

(8) Ακαθάριστο κόστος συντήρησης και επισκευών του σκάφους και των εργαλείων.

(9) Τα αρχικά ESA αναφέρονται στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών του 1995 [Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου, Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, Εγχειρίδιο ESA 1995 της Eurostat].

(10) Εδώ περιλαμβάνονται όλες οι αγορές μέσω παραγωγής (προϊόντων και υπηρεσιών) που συνδέονται με την αλιευτική προσπάθεια ή/και με τα αλιεύματα/τις εκφορτώσεις.

(11) Εδώ περιλαμβάνονται οι αγορές μέσω παραγωγής που δεν συνδέονται με την αλιευτική προσπάθεια ή/και με τα αλιεύματα/τις εκφορτώσεις (περιλαμβανομένου του ενοικιαζόμενου εξοπλισμού).

(12) Υπολογίζεται σύμφωνα με τη [μεθοδολογία PIM που προτείνεται στην έκθεση αποτίμησης του κεφαλαίου, μελέτη αριθ. FISH/2005/03: IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Εκτίμηση της κεφαλαιακής αξίας, των επενδύσεων και των κεφαλαιουχικών δαπανών στον τομέα της αλιείας- μελέτη αριθ. FISH/2005/03, σ. 203.]. Τόσο τα δεδομένα όσο και οι διαδικασίες υπολογισμού πρέπει να εξηγούνται στο εθνικό πρόγραμμα.

(13) Αξία του σκάφους, ήτοι του κύτους, της μηχανής, όλου του εξοπλισμού και των εργαλείων επί του σκάφους. Υπολογίζεται σύμφωνα με τη [μεθοδολογία PIM που προτείνεται στην έκθεση αποτίμησης του κεφαλαίου, μελέτη αριθ. FISH/2005/03: IREPA Onlus Co-ordinator, 2006. Εκτίμηση της κεφαλαιακής αξίας, των επενδύσεων και των κεφαλαιουχικών δαπανών στον τομέα της αλιείας- μελέτη αριθ. FISH/2005/03, σ. 203.]. Τόσο τα δεδομένα όσο και οι διαδικασίες υπολογισμού πρέπει να εξηγούνται στο εθνικό πρόγραμμα.

(14) Όπου ενδείκνυται. Η μεθοδολογία που χρησιμοποιείται για τον υπολογισμό πρέπει να εξηγείται στο εθνικό πρόγραμμα.

(15) Βελτιώσεις σε υφιστάμενα σκάφη/εργαλεία κατά τη διάρκεια του αντίστοιχου έτους.

(16) Ποσοστό χρέους σε σχέση με τη συνολική κεφαλαιουχική αξία (όπως ορίζεται παραπάνω).

(17) Αριθμός των θέσεων εργασίας επί του σκάφους, ο οποίος ισούται με τον μέσο αριθμό των ατόμων που εργάζονται στο σκάφος και πληρώνονται από αυτό. Εδώ περιλαμβάνεται τόσο το έκτακτο πλήρωμα όσο και το πλήρωμα βάρδιας. [Βλ. την έκθεση που περιέχεται στη μελέτη: FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Υπολογισμός της εργασίας περιλαμβανομένου του ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης (ΙΠΑ) στην αλιεία, μελέτη αριθ. FISH/2005/14, σ. 142]

(18) Ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης (ΙΠΑ) το οποίο βασίζεται στο εθνικό επίπεδο αναφοράς για τις ώρες εργασίας ΙΠΑ των μελών του πληρώματος επί του σκάφους (πλην του χρόνου ανάπαυσης) και για τις ώρες εργασίας στην ξηρά. Σε περίπτωση που οι ετήσιες ώρες εργασίας ανά μέλος του πληρώματος υπερβαίνουν το επίπεδο αναφοράς, το ΙΠΑ ισούται με 1 ανά μέλος του πληρώματος. Σε αντίθετη περίπτωση, το ΙΠΑ ισούται με τη σχέση δεδουλευμένων ωρών/επίπεδου αναφοράς. [Η μεθοδολογία που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι σύμφωνη με τη μελέτη FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Υπολογισμός του κόστους εργασίας περιλαμβανομένου του ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης (ΙΠΑ) στην αλιεία- μελέτη αριθ. FISH/2005/14, σ. 142, όπως τροποποιήθηκε από την έκθεση SGECA 07-01 (15-19 Ιανουαρίου 2007, Salerno, σ. 21 + παραρτήματα) και πρέπει να εξηγείται στα εθνικά προγράμματα.]

(19) Ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης (ΙΠΑ) το οποίο βασίζεται σε όριο 2 000 ωρών ανά ΙΠΑ χρησιμοποιώντας την ίδια μεθοδολογία όπως εκείνη που αναφέρεται στην υποσημείωση 18.

(20) Η κατάσταση την 1η Ιανουαρίου όπως ορίζεται στο μητρώο του αλιευτικού στόλου. Η συνδιοκτησία (όπου περιλαμβάνονται περισσότερα του ενός άτομα) θεωρείται ως μία μονάδα.

(21) Τιμές σε ευρώ ανά κιλό βάρους ζωντανών αλιευμάτων.

Προσάρτημα VII

Κατάλογος βιολογικών μεταβλητών και προδιαγραφές δειγματοληψίας ανά είδος

(Y = ετησίως· T = ανά τριετία)

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Περιοχές ICES I, II								
Ευρωπαϊκό χέλι	<i>Anguilla anguilla</i>	I, II	G1	(β)	T	T	T	
Μπρόστιος	<i>Brosme brosme</i>	I, II	G2	250	T	T	T	
Καρχαρίας προσκουνητήης	<i>Cetorhinus maximus</i>	I,II	G1					
Ατλαντοσκανδιναβική ρέγγα	<i>Clupea harengus</i>	I, II,V	G1	25	Y	Y	Y	
Νόνα	<i>Dipturus oxyrinchus</i>	II	G1					
Μαυροαγκαθίτης	<i>Etmopterus spinax</i>	II	G1					
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Μελανόστομος	<i>Galeus melastomus</i>	II	G1					
Καπελάνος	<i>Mallotus villosus</i>	I, II	G2					
Εγκλεφίνος	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Προσφυγάκι	<i>Micromesistius rouitassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Γαρίδα	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	G1		Y	Y	Y	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius virens</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Ξανθόβατος	<i>Raja brachyura</i>	I, II	G1					
Καλκανόβατος	<i>Raja clavata</i>	I, II	G1					
Σελάχι	<i>Raja naevus</i>	I,II	G1					
Ακτινόβατος	<i>Raja radiata</i>	I,II	G1					
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II	G1	50	Y	Y	Y	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Σολομός	<i>Salmo salar</i>	I, II	G1	250	T	T	T	
Σκουμπρί	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Κοκκινόψαρο Νορβηγίας	<i>Sebastes marinus</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Κοκκινόψαρο του βυθού	<i>Sebastes mentella</i>	I, II	G1	125	Y	Y	Y	
Ρίνα	<i>Squatina squatina</i>	Όλες οι περιοχές						
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde	G2	25	T	T	T	

Skagerrak και Kattegat — περιοχή ICES IIIa

Αμμόγχελο	<i>Ammodytidae</i>	IIIa	G2	50				
Ευρωπαϊκό χέλι	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIa	G1	(^β)	T	T	T	
Καρχαρίας προσκυνητής	<i>Cetorhinus maximus</i>	IIIa	G1					
Ρέγγα	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIId, IIIa/22-24, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	
Γρεναδιέρος των βράχων	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	IIIa	G2	100	T	T	T	
Καπόνι	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIId, IIIaN	G1	250	Y	Y	Y	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	IIIaS	G1	125	Y	Y	Y	
Καλκάνι	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IIIa	G2	250	T	T	T	
Λιμάντα	<i>Limanda limanda</i>	IIIa	G2	125				
Εγκλεφίνος	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Νταούκι Ατλαντικού	<i>Merlangius merlangus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	
Μπακαλιάρος μερλούκιος	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	
Προσφυγάκι	<i>Micromesistius roulei</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Καραβίδα (Nephrops)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Λειτουργική μονάδα	G1		Y	Y	Y	
Γαρίδα	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa ανατολικά	G1		Y	Y	Y	
Ευρωπαϊκή χωματίδα	<i>Pleuronectes platessa</i>	IIIa	G1	250	Y	Y	Y	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Καλκάνι	<i>Psetta maxima</i>	Όλες οι περιοχές	G2	250	T	T	T	
Σελάγια	<i>Rajidae</i> (*)	IIIa	G1					
Σκουμπρί	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Καλκάνι	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IIIa	G2	125	T	T	T	
Σκυλοφαράκι	<i>Scyliorhinus canicula</i>	IIIa	G1					
Καρχαρίες	<i>Shark-like selachii</i> (*)	IIIa	G1					
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	IIIa, 22	G1	250	Y	Y	Y	
Παπαλίνα	<i>Sprattus sprattus</i>	IIIa	G1	500	Y	Y	Y	
Σύκο Νορβηγίας	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				

Βαλτική Θάλασσα — Υποδιαίρεσεις ICES 22-32

Ευρωπαϊκό χέλι	<i>Anguilla anguilla</i>	IIIb-d	G1	(β)	T	T	T	
Ρέγγα	<i>Clupea harengus</i>	22-24/25-29, 32/30/31/ Κόλπος της Ρίγα	G1	25	Y	Y	Y	
Τούρνα	<i>Coregonus lavaretus</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Λιμάντα	<i>Esox lucius</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	22-24/25-32	G1	125	Y	Y	Y	
Λιμάντα	<i>Limanda limanda</i>	22-32	G2	125	T	T	T	
Ποταμόπερκα	<i>Perca fluviatilis</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Καλκάνι	<i>Platichthys flesus</i>	22-32	G2	250	T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (°)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Ευρωπαϊκή χωματίδα	<i>Pleuronectes platessa</i>	22-32	G2	250	T	T	T	
Καλκάνι	<i>Psetta maxima</i>	22-32	G2	250	T	T	T	
Σολομός	<i>Salmo salar</i>	22-31/32	G1	250	Y	Y	Y	
Θαλάσσια πέστροφα	<i>Salmo trutta</i>	22-32	G2	250	T	T	T	
Ποταμολαύρακο	<i>Sander lucioperca</i>	IIIId	G2	250	T	T	T	
Καλκάνι	<i>Scophthalmus rhombus</i>	22-32	G2	125	T	T	T	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	22	G1	125	Y	Y	Y	
Παπαλίνα	<i>Sprattus sprattus</i>	22-32	G1	50	Y	Y	Y	

Βόρειος Θάλασσα και Ανατολική Μάγνη — περιοχές ICES IV, VIId

Αμμόχελο	<i>Ammodytidae</i>	IV	G2	25				
Γατόψαρα	<i>Anarhichas spp.</i>	IV	G2	250				
Ευρωπαϊκό χέλι	<i>Anguilla anguilla</i>	IV, VIId	G1	(β)	T	T	T	
Γουρλομάτηδες	<i>Argentina spp.</i>	IV	G2	50				
Ασπιδοκόπανος	<i>Aspitrigla cuculus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Μπρόσμιος	<i>Brosme brosme</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
Αγκαθίτης Ατλαντικού	<i>Centrophorus squamosus</i>	IV	G1					
Μαύρο σκυλόψαρο	<i>Centroscyllium fabricii</i>	VIIId	G1					
Πορτογαλικό σκυλόψαρο	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	VII	G1					
Μακρύρυγχο σκυλόψαρο	<i>Centroscymnus crepidater</i>	VIIId	G1					
Καρχαρίας προσκυνητής	<i>Cetorhinus maximus</i>	IV, VIId	G1					
Ρέγγα	<i>Clupea harengus</i>	IV, VIId, IIIa	G1	25	Y	Y	Y	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Κονές γαρίδες	<i>Crangon crangon</i>	IV, VIId	G2		T	T	T	
Σκυμοσκυλόψαρο	<i>Dalatias licha</i>	VIIId	G1					
Βατοτρογύνα	<i>Dasyatis pastinaca</i>	VIIId	G1					
Κεντρόνι	<i>Deania calcea</i>	VIIa	G1					
Λαβράκι	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Μαυροαγκαθίτης	<i>Etmopterus spinax</i>	IV, VIIa	G1					
Καπόνι	<i>Eutrigla gurnardus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	IV, VIIId, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Μελανόστομος	<i>Galeus melastomus</i>	VIIa	G1					
Καλκάνι	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Λειψός	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Ζαγκέτα	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VIId	G2	50	T	T	T	
Ζαγκέτα	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VIId	G2	50	T	T	T	
Στρογγυλόβατος	<i>Leuconaja circularis</i>	VIIId	G1					
Λιμάντα	<i>Limanda limanda</i>	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VIId	G1	125	Y	Y	Y	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius piscatorius</i>	IIIa, IV, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Γρεναδιέρος	<i>Macrourus berglax</i>	IV, IIIa	G2	250	T	T	T	
Εγκλεφίνος	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, IIIa	G1	125	Y	Y	Y	
Νταούκι Ατλαντικού	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VIId	G1	125	Y	Y	Y	
Μπακαλιάρος μερλούκιος	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	G1	125	Y	Y	Y	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Προσφυγάκι	<i>Micromesistius rouassou</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Λεμονόγλωσσα	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VIIId	G2	100	T	T	T	
Μουρούνα	<i>Molva dypterygia</i>	IV, IIIa	G1	125	T	T	T	
Ποντίκι	<i>Molva molva</i>	IV, IIIa	G2	125	T	T	T	
Κέφαλος	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Μπαρμπούνι	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VIIId	G2	125	T	T	T	
Γαλέοι	<i>Mustelus spp</i> (*)	VIIa	G1					
Καραβίδα (Nephrops)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Όλες οι λειτουργικές μονάδες	G1		Y	Y	Y	
Γαρίδα	<i>Pandalus borealis</i>	IIIa, IVa ανατολικά/IVa/IV	G1		T	T	T	
Χτένι	<i>Pecten maximus</i>	VIIId	G2		T	T	T	
Σαλούβαρδοι	<i>Phycis blennoides</i>	IV	G2	50	T	T	T	
Σαλούβαρδοι	<i>Phycis phycis</i>	IV	G2	50	T	T	T	
Καλκάνι	<i>Platichthys flesus</i>	IV	G2	125	T	T	T	
Ευρωπαϊκή χωματίδα	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	G1	50	Y	Y	Y	
Ευρωπαϊκή χωματίδα	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIId	G1	125	Y	Y	Y	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius virens</i>	IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Καλκάνι	<i>Psetta maxima</i>	IV, VIIId	G2	250	T	T	T	
Blonde ray	<i>Raja brachyura</i>	IV	G1					
Καλκανόβατος	<i>Raja clavata</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Σελάχι	<i>Raja montagui</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	
Σελάχι	<i>Raja naevus</i>	IV, VIIId	G1		T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Ακτινόβατος (σελάχι)	<i>Raja radiata</i>	IV, VIId	G1		T	T	T	
Άλλες ρίνες και σελάχια	<i>Rajidae</i> (*)	IV, VIId	G1					
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Σολομός	<i>Salmo salar</i>	IV	G1	250	T	T	T	
Σκουμπρί	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	
Καλκάνι	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VIId	G2	125	T	T	T	
Σκυλοψαράκι	<i>Scyliorhinus canicula</i>	IV, VIIa	G1					
Κοκκινόψαρο	<i>Sebastes mentella</i> .	IV	G1	125	Y	Y	Y	
Καρχαρίες βαθέων υδάτων	<i>Shark-like Selachii</i> (*)	IV	G1		T	T	T	
Μικροί καρχαρίες	<i>Shark-like Selachii</i> (*)	IV, VIId	G1		T	T	T	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	IV	G1	250	Y	Y	Y	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	VIIId	G1	250	Y	Y	Y	
Παπαλίνα	<i>Sprattus sprattus</i>	IV/VIIde	G1	50	T	T	T	
Σκυλόψαρο	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VIId	G1		T	T	T	
Ρίνα	<i>Squatina squatina</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ρίνα	<i>Squatina squatina</i>	VIIa	G1					
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i> .	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	G2	25	T	T	T	T
Χελιδονάς (καπόνι)	<i>Trigla lucerna</i>	IV	G2	250	T	T	T	
Σύκο της Νορβηγίας	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV, IIIa	G2	25				
Χριστόψαρο	<i>Zeus faber</i>	IV, VIId	G2	250	T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Βορειοανατολικός Ατλαντικός και Δυτική Μάγχη — περιοχές ICES V, VI, VII (εκτός d), VIII, IX, X, XII, XIV								
Αλεποκέφαλος	<i>Aleprocephalus bairdii</i>	VI, XII	G2		T	T	T	
Αμμόχελο	<i>Ammodytidae</i>	VIa	G2	25				
Ευρωπαϊκό χέλι	<i>Anguilla anguilla</i>	Όλες οι περιοχές	G1	(β)	T	T	T	
Σπαθόψαρα	<i>Arhanopus</i> spp.	Όλες οι περιοχές	G1	50	Y	Y	Y	
Γουρλομάτιδες	<i>Argentina</i> spp.	Όλες οι περιοχές	G2	50	T	T	T	
Μαγιάτικο	<i>Argyrosomus regius</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50	T	T	T	
Ασπιδοκόπανος	<i>Aspitrigla cuculus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	250	T	T	T	
Μπερυσίδες	<i>Beryx</i> spp.	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένων των X και IXa	G1	50	Y	Y	Y	
Μπερυσίδες	<i>Beryx</i> spp.	IXa και X	G1	125	T	T	T	
Κάβουρας	<i>Cancer pagurus</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Κεντρόνι	<i>Centrophorus granulosus</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Αγκαθίτης	<i>Centrophorus squamosus</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Μαύρο σκυλόψαρο	<i>Centroscyllium fabricii</i>	V, VI, VII, XII	G1					
Σκυλόψαρο	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Μακρύρυγχο σκυλόψαρο	<i>Centroscymnus crepidater</i>	V, VI, VII, IX, X, XII	G1					
Καρχαρίας προσκυνητής	<i>Cetorhinus maximus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ρέγγα	<i>Clupea harengus</i>	VIa/VIaN/ VIa S, VIIbc/VIIa/ VIIj	G1	25	Y	Y	Y	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Μουγκρί	<i>Conger conger</i>	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένης της Χ	G2	25	T	T	T	
Μουγκρί	<i>Conger conger</i>	Χ	G2	125	T	T	T	
Γρεναδιέρος των βράχων	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Όλες οι περιοχές	G1	100	Y	Y	Y	
Κεντρόνι	<i>Deania calcea</i>	Όλες οι περιοχές	G1		Y	Y	Y	
Σκυμοσκούλοψαρο	<i>Dalatias licha</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Βατοτρογύνα	<i>Dasyatis pastinaca</i>	VII, VIII	G1					
Κεντρόνι	<i>Deania calcea</i>	V, VI, VII, IX, X, XII	G1					
Λαβράκι	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένης της ΙΧ	G2	125	T	T	T	
Λαβράκι	<i>Dicentrarchus labrax</i>	ΙΧ	G2	125	T	T	T	
Γλώσσα	<i>Dicologlossa cuneata</i>	VIIIc, IX	G2	100				
Γκριζόβατος	<i>Dipturus batis</i>	V, VI, VII, VIII	G1					
Νόνα	<i>Dipturus oxyrinchus</i>	V, VI, VII, VIII	G1					
Γαύρος	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IXa (μόνον στο Cádiz)	G1	125	T	T	T	T
Γαύρος	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	G1	125	Y	Y	Y	Y
Μαυροαγκαθίτης	<i>Etmopterus spinax</i>	VI, VII, VIII	G1					
Καπόνι	<i>Eutrigla gurnardus</i>	VIII,d,e	G2	250	T	T	T	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	125	Y	Y	Y	
Μελανόστομος	<i>Galeus melastomus</i>	VI, VII, VIII, IX, X	G1					
Καλκάνι	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII	G2	50				
Λειψός (σκορπιόμάννα)	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	100				
Καραβίδα	<i>Homarus gammarus</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Καθρεπτόψαρο του Ατλαντικού	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Όλες οι περιοχές	G1	50	Y	Y	Y	
Καρχαρίας	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Λάμια	<i>Lamna nasus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Σπαθόψαρο (ασημόψαρο)	<i>Lepidorus caudatus</i>	IXa	G2		T	T	T	
Ζαγκέτα	<i>Lepidorhombus boscii</i>	VIIIc, IXa	G1	250	Y	Y	Y	
Ζαγκέτα	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Στρογγυλόβατος	<i>Leucoraja circularis</i>	VI, VII, VIII	G1					
Ακανθόβατος	<i>Leucoraja fullonica</i>	V, VI, VII, VIII	G1					
Λιμάντα	<i>Limanda limanda</i>	VIIe/VIIa,f-h	G2	125	T	T	T	
Κοινό καλαμάρι	<i>Loligo vulgaris</i>	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένων των VIIIc, IXa	G2					
Κοινό καλαμάρι	<i>Loligo vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius budegassa</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VI/VIIb-k, VIIIabd	G1	125	Y	Y	Y	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius piscatorius</i>	VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Καπελάνος	<i>Mallotus villosus</i>	XIV	G2	50				
Εγκλεφίνος	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Va/Vb	G1	125	Y	Y	Y	
Εγκλεφίνος	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VIa/VIb/VIIa/VIIb-k	G1	125	Y	Y	Y	
Νταούκι Ατλαντικού	<i>Merlangius merlangus</i>	VIII/IX, X	G2	25	T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Νταούκι Ατλαντικού	<i>Merlangius merlangus</i>	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe-k	G1	250	Y	Y	Y	
Μπακαλιάρος μερλούκιος	<i>Merluccius merluccius</i>	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	G1	125	Y	Y	Y	
Γλώσσα	<i>Microchirus variegatus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50				
Προσφυγάκι	<i>Micromesistius roulei</i>	I-IX, XII, XIV	G1	25	Y	Y	Y	
Λεμονόγλωσσα	<i>Microstomus kitt</i>	Όλες οι περιοχές	G2	100	T	T	T	
Μουρούνα	<i>Molva dypterygia</i>	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένης της X	G1	125	T	T	T	
Μουρούνα	<i>Molva dypterygia</i>	X	G1	125	T	T	T	
Ποντίκι	<i>Molva molva</i>	Όλες οι περιοχές	G2	125	T	T	T	
Μπαρμπούνι	<i>Mullus surmuletus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	125	T	T	T	
Αστρογαλέος	<i>Mustelus asterias</i>	VI, VII, VIII, IX	G1					
Γκριζογαλέος	<i>Mustelus mustelus</i>	VI, VII, VIII, IX	G1					
Στικτογαλέος	<i>Mustelus punctulatus</i>	VI, VII, VIII, IX	G1					
Αετόψαρο	<i>Myliobatis aquila</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καραβίδα (Nephrops)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Λειτουργική μονάδα VI	G1		Y	Y	Y	
Καραβίδα (Nephrops)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Λειτουργική μονάδα VII	G1		Y	Y	Y	
Καραβίδα (Nephrops)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Λειτουργική μονάδα VIII, IX	G1		Y	Y	Y	
Χταπόδι	<i>Octopus vulgaris</i>	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένων των VIIIc, IXa	G2		T	T	T	
Χταπόδι	<i>Octopus vulgaris</i>	VIIIc, IXa	G2					
Σπαρίδες	<i>Pagellus bogaraveo</i>	IXa, X	G1	250	T	T	T	
Κοκκινογαριδάκια	<i>Pandalus spp.</i>	Όλες οι περιοχές	G2					

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Γαρίδες	<i>Parapenaeus longirostris</i>	IXa	G2		T	T	T	
Σαλούβαρδοι	<i>Phycis blennoides</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50	T	T	T	
Σαλούβαρδοι	<i>Phycis phycis</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50	T	T	T	
Ευρωπαϊκή χωματίδα	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIa/VIIe/VIIfg	G1	100	Y	Y	Y	
Ευρωπαϊκή χωματίδα	<i>Pleuronectes platessa</i>	VIIbc/VIIh-k/VIII, IX, X	G1	25	Y	Y	Y	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius pollachius</i>	Όλες οι περιοχές, εξαιρουμένων των IX, X	G2	25	T	T	T	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius pollachius</i>	IX, X	G2	500	T	T	T	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius virens</i>	Va/Vb/IV, IIIa, VI	G1	125	Y	Y	Y	
Μαύρος μπακαλιάρος	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	G2	125	T	T	T	
Βλάχος	<i>Polyprion americanus</i>	X	G2	125				
Γλαυκός	<i>Prionace glauca</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καλκάνι	<i>Psetta maxima</i>	Όλες οι περιοχές	G2	250	T	T	T	
Ξανθόβατος	<i>Raja brachyura</i> <i>Blonde ray</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Μούντριζα	<i>Pteroplatytrygon violacea</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Λευκόβατος	<i>Raja alba</i>	IX	G1					
Ξανθόβατος	<i>Raja brachyura</i>	VII, IX	G1					
Καλκανόβατος	<i>Raja clavata</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Μικροστιγματόβατος	<i>Raja microcellata</i>	VII, IX	G1					
Ματόβατος	<i>Raja miraletus</i>	IX	G1					
Κηλιδόβατος	<i>Raja montagui</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Ψηφιδόβατος	<i>Raja naevus</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Άλλες ρίνες και σελάχια	<i>Skates n.e.i.</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ακτινόβατος	<i>Raja radiata</i>	V	G1					
Άλλες ρίνες και σελάχια	<i>Rajidae</i> (*)	Όλες οι περιοχές	G1					
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V, XIV/VI	G1	250	Y	Y	Y	
Σολομός	<i>Salmo salar</i>	Όλες οι περιοχές	G1	250				
Σαρδέλα	<i>Sardina pilchardus</i>	VIIIabd/VIIIc, IXa	G1	50	Y	Y	Y	T
Κολιός	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	
Σκουμπρί	<i>Scomber scombrus</i>	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	G1	25	Y	Y	Y	T
Πησσί	<i>Scophthalmus rhombus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	125	T	T	T	
Κοκκινόψαρο Νορβηγίας	<i>Sebastes marinus</i>	Υποπεριοχές ICES V, VI, XII, XIV και NAFO SA 2 + (Διαίρ. 1F+3K)	G1	250	Y	Y	Y	
Κοκκινόψαρο του βυθού	<i>Sebastes mentella</i>	Υποπεριοχές ICES V, VI, XII, XIV και NAFO SA 2 + (Διαίρ. 1F+3K)	G1	250	Y	Y	Y	
Σουπιά	<i>Sepia officinalis</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	VIIa/VIIfg	G1	250	Y	Y	Y	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	VIIbc/VIIhjk/IXa/VIIIc	G1	250	Y	Y	Y	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	VIIe	G1	250	Y	Y	Y	
Γλώσσα	<i>Solea solea</i>	VIIIab	G1	250	Y	Y	Y	
Σπαρίδες	<i>Sparidae</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50				
Κεντρόνι	<i>Squalus acanthias</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Ρίνα	<i>Squatina squatina</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Μαρμαρομουδιάστρα	<i>Torpedo marmorata</i>	VIII	G1					
Σαυρίδι Μεσογείου	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX	G2	25	T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Στικτοσκομπρί	<i>Trachurus picturatus</i>	X	G2	25	T	T	T	
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i>	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa-c, e-k, VIIIabde/X	G2	25	T	T	T	T
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i>	VIIIc, IXa	G2	25	T	T	T	T
Σύκο Ατλαντικού	<i>Trisopterus spp.</i>	Όλες οι περιοχές	G2	25				
Χριστόψαρο	<i>Zeus faber</i>	Όλες οι περιοχές	G2	250	T	T	T	

Μεσόγειος Θάλασσα και Εύξεινος Πόντος

Αλεπόσκυλος μεγαλομάτης	<i>Alopias superciliosus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Αλεπόσκυλος	<i>Alopias vulpinus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ευρωπαϊκό χέλι	<i>Anguilla anguilla</i>	Όλες οι περιοχές	G1	(β)	T	T	T	
Κόκκινη γιγαντογαρίδα	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	Όλες οι περιοχές	G1		Y	Y	Y	
Κόκκινη γαρίδα	<i>Aristeus antennatus</i>	Όλες οι περιοχές	G1		Y	Y	Y	
Γόπα	<i>Boops boops</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1, 3.2	G2		T	T	T	
Καρχαρινός Τεφρός	<i>Carcharhinus plumbeus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ταυροκαρχαρία	<i>Carcharias taurus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κοκκοκεντροφόρος	<i>Centrophorus granulosus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καρχαρίας προσκυνητής	<i>Cetorhinus maximus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κυνηγός	<i>Coryphaena equiselis</i>	Όλες οι περιοχές	G2					
Κυνηγός	<i>Coryphaena hippurus</i> Common dolphinfish	Όλες οι περιοχές	G2	500 (β)	T	T	T	
Σκυμνοσκούψαρο	<i>Dalatias licha</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Λαβράκι	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Όλες οι περιοχές	G2	100	T	T	T	
Μοσοχτάποδο	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Γκριζόβατος	<i>Dipturus batis</i>	Όλες οι περιοχές	G1					

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Νόνα	<i>Dipturus oxyrinchus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Μοσκιός	<i>Eledone moschata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Γαύρος	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Όλες οι περιοχές	G1	50	Y	Y	Y	
Γαύρος	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Εύξεινος Πόντος	G1		T	T	T	
Μαυροαγκαθίτης	<i>Etmopterus spinax</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καπόνι	<i>Eutrigla gurnardus</i>	2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Γαλέος	<i>Galeorhinus galeus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Μελανόστομος	<i>Galeus melastomus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Πλατυσέλαχο	<i>Gymnura altavela</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Εφτακαρχάριας	<i>Heptranchias perlo</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Εξαρχάριας	<i>Hexanchus griseus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καλαμάρια	<i>Illex spp., Todarodes spp.</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Ιστιοφόροι	<i>Istiophoridae</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Ρυγχοκαρχάριας	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Λάμια	<i>Lamna nasus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Στρογγυλόβατος	<i>Leucoraja circularis</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Βάτος Μάλτας	<i>Leucoraja melitensis</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κονό καλαμάρι	<i>Loligo vulgaris</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	
Πεσκαντρίτσα	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.2, 3.1	G2	250	T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Μπακαλιάρος μερ- λούκιος	<i>Merluccius merluccius</i>	Όλες οι περιοχές	G1	125	Y	Y	Y	
Προσφυγάκι	<i>Micromesistius routassou</i>	1.1, 3.1	G2	250	T	T	T	
Κέφαλοι	<i>Mugilidae</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G2					
Κέφαλος	<i>Mullus barbatus</i>	Όλες οι περιοχές	G1	125	Y	Y	Y	
Μπαρμπούνι	<i>Mullus surmuletus</i>	Όλες οι περιοχές	G1	125	Y	Y	Y	
Αστρογαλέος	<i>Mustelus asterias</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Γκριζογαλέος	<i>Mustelus mustelus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Στικτογαλέος	<i>Mustelus punctulatus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Αετόψαρο	<i>Myliobatis aquila</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καραβίδα (Neph- rops)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Όλες οι περιοχές	G1		Y	Y	Y	
Χταπόδι	<i>Octopus vulgaris</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Αγριοκαρχαρία	<i>Odontaspis ferox</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Γουρουνόψαρο, κεντρώνι	<i>Oxymotus centrina</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Λιθρίνι	<i>Pagellus erythrinus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	125	T	T	T	
Γαρίδες	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Όλες οι περιοχές	G1		Y	Y	Y	
Γάμπαρι	<i>Penaeus kerathurus</i>	3.1	G2		T	T	T	
Γλαυκός	<i>Prionace glauca</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Πρίστις	<i>Pristis pectinata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Πρίστις μικρόδο- ντος	<i>Pristis pristis</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καλκάνι	<i>Psetta maxima</i>	Εύξεινος Πόντος	G1		T	T	T	
Μούντριζα	<i>Pteroplatytrygon violacea</i>	Όλες οι περιοχές	G1					

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Ακτινόβατος	<i>Raja asterias</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Καλκανόβατος	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
Σαλάχι Μεσογείου	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	G1		T	T	T	
Κυματόβατος	<i>Raja undulata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κιθάρα, Μαυρορινόβατος	<i>Rhinobatos cemiculus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κιθάρα	<i>Rhinobatos rhinobatos</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Λευκόβατος	<i>Rostroraja alba</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Παλαμίδα	<i>Sarda sarda</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50 (6)	T	T	T	
Σαρδέλα	<i>Sardina pilchardus</i>	Όλες οι περιοχές	G1	50	Y	Y	Y	
Σκουμπρί	<i>Scomber spp.</i>	Όλες οι περιοχές	G2	50	T	T	T	
Σκυλοψαράκι	<i>Scyliorhinus canicula</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Γατοψαράκι	<i>Scyliorhinus stellaris</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Σουπιές	<i>Sepia officinalis</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Καρχαρίες	<i>Shark-like Selachii</i> (7)	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Γλώσσα	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	G1	250	Y	Y	Y	
Τσπούρα	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	G2		T	T	T	
Κτενοζύγαινα	<i>Sphyrna lewini</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Μεγάλος σφυροκέφαλος καρχαρίας	<i>Sphyrna mokarran</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Σφύρνα	<i>Sphyrna tudes</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ζύγαινα, σφύρνα	<i>Sphyrna zygaena</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Μαρίδα	<i>Spicara smaris</i>	2.1, 3.1, 3.2	G2	100	T	T	T	
Παπαλίνα	<i>Sprattus sprattus</i>	Ευξείνιος Πόντος	G1		T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Κεντρώνι	<i>Squalus acanthias</i>	Εύξεινος Πόντος	G1		T	T	T	
Κεντρώνι	<i>Squalus acanthias</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Γκριζοκεντρώνι	<i>Squalus blainvillei</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ακανθορίνα, βιολί	<i>Squatina aculeata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ματορίνα	<i>Squatina oculata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ρίνα	<i>Squatina squatina</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κατσαρίδα της θάλασσας	<i>Squilla mantis</i>	1.3, 2.1, 2.2	G2		T	T	T	
Τόνος μακρύπτερος	<i>Thunnus alalunga</i>	Όλες οι περιοχές	G2	125 (6)	T	T	T	
Τόνος	<i>Thunnus thynnus</i>	Όλες οι περιοχές	G1	125 (6)	T	T	T	
Μαρμαρομουδιάστρα	<i>Torpedo marmorata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Σαυρίδι Μεσογείου	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	100	T	T	T	
Σαυρίδι Μεσογείου	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Εύξεινος Πόντος	G1		T	T	T	
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	100	T	T	T	
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i>	Εύξεινος Πόντος	G1		T	T	T	
Σαφρίδι	<i>Trachurus trachurus</i>	Όλες οι περιοχές	G2	100	T	T	T	
Χελιδονάς (καπόνι)	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	G2		T	T	T	
Χτένια	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2	G2		T	T	T	
Ειφίας	<i>Xiphias gladius</i>	Όλες οι περιοχές	G1	125 (6)	T	T	T	

Περιοχές NAFO

Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	2J 3KL	G1	125	Y	Y	Y	
-------	---------------------	--------	----	-----	---	---	---	--

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	3M	G1	125	Y	Y	Y	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	3NO	G1	125	Y	Y	Y	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	G2	125	T	T	T	
Γάδος	<i>Gadus morhua</i>	SA 1	G1	125	Y	Y	Y	
Καλκάνι	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	G2		T	T	T	
Καλκάνι του Καναδά	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	G1	100	Y	Y	Y	
Καλκάνι του Καναδά	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	G1	100	T	T	T	
Χωματίδα με κίτρινη ουρά	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	G2		T	T	T	
Γρεναδιέροι	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	G2	250	T	T	T	
Κοκκινογαριδάκια	<i>Pandalus spp.</i>	3L	G1		Y	Y	Y	
Κοκκινογαριδάκια	<i>Pandalus spp.</i>	3M	G1		Y	Y	Y	
Σελάγια	<i>Raja spp.</i>	SA 3	G1		T	T	T	
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	G1	200	Y	Y	Y	
Ιππόγλωσσα της Γροιλανδίας	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	SA 1	G1	200	Y	Y	Y	
Σολομός	<i>Salmo salar</i>	Υποπεριοχή ICES XIV και υποπεριοχή 1 NAFO	G1	500	Y	Y	Y	
Κοκκινόψαρο βυθού	<i>Sebastes mentella</i>	SA 1	G1	250	Y	Y	Y	
Κοκκινόψαρο	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	G1					
Κοκκινόψαρο	<i>Sebastes spp.</i>	3M	G1	50				
Κοκκινόψαρο	<i>Sebastes spp.</i>	3O	G1					
Άκρωσ μεταναστευτικά είδη Ατλαντικού, Ινδικού και Ειρηνικού Ωκεανού								
Κοπάνια	<i>Auxis rochei</i>		G2		T	T	T	
Καρχαρίνος λειός	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Όλες οι περιοχές	G1					

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Καρβούνη	<i>Euthynnus alleteratus</i>		G2		T	T	T	
Ιστιοφόροι	<i>Istiophoridae</i>		G1		T	T	T	
Καρχαρίας	<i>Isurus oxyrinchus</i>		G1		T	T	T	
Παλαμίδα	<i>Katsuwonus pelamis</i>		G1		T	T	T	
Λάμνα	<i>Lamna nasus</i>		G1		T	T	T	
Γλαυκοκαρχαρίας	<i>Prionace glauca</i>		G1		T	T	T	
Παλαμίδα	<i>Sarda sarda</i>		G1		T	T	T	
Καρχαρίες	<i>Shark-like Selachii</i> (†)		G1		T	T	T	
Λοιποί καρχαρίες	<i>Squaliformes</i> (†)		G1		T	T	T	
Τόνος μακρύπτερος	<i>Thunnus alalunga</i>		G1		T	T	T	
Κιτρινόπτερος τόνος	<i>Thunnus albacares</i>		G1		T	T	T	
Μεγαλόφθαλμος τόνος	<i>Thunnus obesus</i>		G1		T	T	T	
Τόνος	<i>Thunnus thynnus</i>		G1		T	T	T	
Ξιφίας	<i>Xiphias gladius</i>		G1		T	T	T	

CECAF FAO 34

Μαύρο σπαθόψαρο	<i>Aphanopus carbo</i>	Μαδέρα	G1		T	T	T	
Γαύρος	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Μαρόκο	G1		T	T	T	
Ροζ γαρίδα	<i>Farfantepenaeus notialis</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Σπαθόψαρο (ασημόψαρο)	<i>Lepidopus caudatus</i>	Μαυρτανία	G2					
Κοινό καλαμάρι	<i>Loligo vulgaris</i>	Όλες οι περιοχές	G2		T	T	T	
Μπακαλιάρος μερλούκιος	<i>Merluccius spp.</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος (*)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
Χταπόδι	<i>Octopus vulgaris</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Κόκκινη γαρίδα	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Πρίστης	<i>Pristis pectinata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Πρίστης μικρόδοντος	<i>Pristis pristis</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Μούντριζα	<i>Pteroplatytrigon violacea</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Άλλες ρίνες και σελάχια	<i>Rajidae</i> (*)	Όλες οι περιοχές	G1					
Κιθάρα, Μαυρορινόβατος	<i>Rhinobatos cemiculus</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Κιθάρα	<i>Rhinobatos rhinobatos</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Σαρδέλα	<i>Sardina pilchardus</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Τριχός (φρίσα)	<i>Sardinella aurita</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Τριχός Αφρικής	<i>Sardinella maderensis</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Κολιός	<i>Scomber japonicus</i>	Μαδέρα	G1					
Κολιός	<i>Scomber japonicus</i>	Όλες οι περιοχές εκτός της Μαδέρας	G1		T	T	T	
Σουπιά	<i>Sepia hierredda</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Σουπιά	<i>Sepia officinalis</i>	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	
Καρχαρίες	<i>Shark-like Selachii</i> (*)	Όλες οι περιοχές	G1					
Ακανθορίνα, βιολί	<i>Squatina aculeata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ματορίνα	<i>Squatina oculata</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Ρίνα	<i>Squatina squatina</i>	Όλες οι περιοχές	G1					
Σαφρίδι	<i>Trachurus</i> spp.	Όλες οι περιοχές	G1		T	T	T	

Είδη (ελληνικές ονομασίες)	Είδη (λατινικές ονομασίες)	Περιοχή/Απόθεμα	Ομάδα αποθέματος ^(α)	Ηλικία αριθ./ 1 000 t	Βάρος	Φύλο	Ωριμότητα	Γονιμότητα
WECAF								
Κόκκινος λουτιάνος	<i>Lutjanus purpureus</i>	ΑΟΖ Γαλλικής Γουιάνας	G2		T	T	T	
Γαρίδα	<i>Penaeus subtilis</i>	ΑΟΖ Γαλλικής Γουιάνας	G1		Y	Y	Y	
Άλλες ρίνες και σελάχια	<i>Rajidae</i> ^(β)	Όλες οι περιοχές	G1					
Καρχαρίες	<i>Shark-like Selachii</i> ^(β)	Όλες οι περιοχές	G1					

^(α) Βλ. κεφάλαιο III τμήμα Β/Β1/3. ιβ) στ)

^(β) Η ηλικιακή ανάλυση για το ευρωπαϊκό χέλι (*Anguilla anguilla*) πραγματοποιείται με βάση 5, τουλάχιστον, άτομα ανά διαστήματα μήκους ενός εκατοστού. Όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1100/2007, αναλύονται ξεχωριστά 100, τουλάχιστον, άτομα κτρινόχελου και αργυρόχελου ανά μονάδα διαχείρισης.

^(γ) Καθορίζονται ανά είδος ανάλογα με τα στοιχεία που αφορούν την εκφόρτωση, την έρευνα ή τα αλιεύματα.

^(δ) Η περιοδικότητα για την ηλικία είναι τρία έτη (ξεκινώντας από το 2009) και διεξάγεται ταυτόχρονα με εκτιμήσεις για το βάρος, την ωριμότητα και το φύλο.

Προσάρτημα VIII

Κατάλογος των εγκάρσιων μεταβλητών με προδιαγραφές δειγματοληψίας

Τίτλος	Μεταβλητή	Προδιαγραφές	Μονάδα	Εργαλείο (Επίπεδο 2 στο μητρώο)	Επίπεδο ανάλυσης ⁽¹⁾	Περίοδος αναφοράς
Χωρητικότητα	Αριθμός σκαφών				C3	Ετησίως
	GT, kW, Ηλικία σκάφους ⁽²⁾				C3	Ετησίως
Αλιευτική προσπάθεια	Αριθμός σκαφών				B1	Μηνιαίως
	Ημέρες στη θάλασσα	Βλ. τον ορισμό του κεφ. I	Ημέρες	Όλα τα εργαλεία	B1 και C3	Μηνιαίως
	Ώρες αλιείας ⁽³⁾		Ώρες	Δράγες και τράτες	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	Ημέρες αλιείας	Βλ. τον ορισμό του κεφ. I	Ημέρες	Όλα τα εργαλεία	Όλα τα τετραγωνίδια ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	kW * Ημέρες αλιείας			Δράγες και τράτες	Όλα τα τετραγωνίδια ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	GT * Ημέρες αλιείας			Δράγες και τράτες	Όλα τα τετραγωνίδια ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	Αριθμός αλιευτικών ταξιδιών ⁽³⁾		Αριθμός	Όλα τα εργαλεία	Όλα τα τετραγωνίδια ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	Αριθμός διχτύων ⁽³⁾		Αριθμός	Τράτες με πολλαπλά δίχτυα (επίπεδο 4)	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	Αριθμός αλιευτικών δραστηριοτήτων ⁽³⁾		Αριθμός	Γρι-γρι	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
	Αριθμός διχτύων/μήκος ⁽³⁾		Αριθμός/μέτρα	Δίχτυα	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως
Αριθμός αγκίστρων και παραγαδιών ⁽³⁾		Αριθμός	Άγκιστρο και παραγάδια	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως	
Αριθμός κιούρτων και παγίδων ⁽³⁾		Αριθμός	Παγίδες	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως	
Χρόνος παραμονής στο νερό ⁽³⁾		Ώρες	Αδρανή εργαλεία	A1 ⁽⁴⁾	Μηνιαίως	

Τίτλος	Μεταβλητή	Προδιαγραφές	Μονάδα	Εργαλείο (Επίπεδο 2 στο μητρώο)	Επίπεδο ανάλυσης (1)	Περίοδος αναφοράς
Εκφορτώσεις						
	Αξία των εκφορτώσεων, συνολικά και ανά εμπορικό είδος (2)		Ευρώ		B1 και C1	Μηνιαίως
	Βάρος ζωντανών αλιευμάτων των εκφορτώσεων, συνολικά και ανά είδος		Τόνοι		A1 (4)	Μηνιαίως
	Τιμές ανά εμπορικά είδη (6)		Ευρώ/kg		B2 και C2	Μηνιαίως, ετησίως
	Συντελεστής μετατροπής ανά είδος					Ετήσια ενημέρωση

(1) Τα επίπεδα ανάλυσης αναφέρονται στο προσάρτημα V [σημ: η αναφορά σε «metier» ή σε αλιευτική δραστηριότητα είναι το επίπεδο 6 του προσαρτήματος IV (1-5)].

(2) Όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 26/2004.

(3) Ορισμένες προσαρμογές είναι δυνατόν να προταθούν κατά τη διάρκεια περιφερειακών συνεδριάσεων συντονισμού.

(4) Για ορισμένες μεταβλητές, το επίπεδο ανάλυσης του A είναι αρκετό $\sum_i A_{ij} = B_i \dots e \sum_j A_{ij} = C_j$ καθώς (παράδειγμα: ώρες αλιείας), $\sum_i A_{ij} \neq B_i \dots e \sum_j A_{ij} \neq C_j$ για άλλες, για παράδειγμα: ημέρες αλιείας, όπου δυο ή περισσότερα «metiers» είναι δυνατόν να ασκηθούν κατά τη διάρκεια της ίδιας αλιευτικής ημέρας και να ληφθούν υπόψη περισσότερες από μία φορές.

(5) Σε περίπτωση που δεν είναι δυνατόν να αναλυθούν απευθείας οι εκφορτώσεις ενός αλιευτικού ταξιδιού ανά εξειδικευμένη αλιευτική δραστηριότητα (metier), τότε η ανάλυση γίνεται βάσει κανόνων που καθορίζει η ΕΤΟΕΑ.

(6) Ει δυνατόν, τα δεδομένα σχετικά με τις τιμές πρέπει να συλλέγονται στο επίπεδο A1 (βλ. Προσάρτημα V) ώστε να υπολογίζεται απευθείας η αξία των εκφορτώσεων στο ίδιο επίπεδο.

Προσάρτημα ΙΧ

Κατάλογος των επιστημονικών ερευνών στη θάλασσα

Όνομα της έρευνας	Συντομογραφία	Περιοχή	Περίοδος	Κύρια είδη-στόχος κ.λπ.	Προσπάθεια έρευνας
					Ημέρες (Μέγιστος αριθμός)
Βαλτική Θάλασσα (περιοχές IIIb-d)					
Διεθνής Έρευνα Αλιείας με Τράτα στη Βαλτική (Baltic International Trawl Survey)	BITS Q1 BITS Q4	IIIaS, IIIb-d	1ο και 4ο τρίμηνο	Γάδος και άλλα βενθοπελαγικά είδη	160
Διεθνής Ηχοβολιστική Έρευνα στη Βαλτική (φθινόπωρο) (Baltic International Acoustic Survey)	BIAS	IIIa, IIIb-d	Σεπτ.-Οκτ.	Ρέγγα και παπαλίνα	115
Ηχοβολιστική Έρευνα για τη ρέγγα στον κόλπο της Ρίγας (Gulf of Riga Acoustic Herring Survey)	GRAHS	III d	3ο τρίμηνο	Ρέγγα	10
Ηχοβολιστική έρευνα για την παπαλίνα (σαρδελόρεγγα) (Sprat Acoustic Survey)	SPRAS	III d	Μάιος	Ρέγγα και παπαλίνα	60
Έρευνα νυμφών ρέγγας στο Rügen (Rügen Herring Larvae Survey)	RHLS	III d	Μάρτιος-Ιούλιος	Ρέγγα	50
Βόρεια Θάλασσα (περιοχές ICES IIIa, IV και VIId) και Ανατολικός Αρκτικός Ωκεανός (περιοχές ICES I και II)					
Διεθνής Έρευνα Αλιείας με Τράτα βυθού (International Bottom Trawl Survey)	IBTS Q1 IBTS Q3	IIIa, IV	1ο και 3ο τρίμηνο	Εγκλεφίνος, γάδος, μαύρος μπακαλιάρος, ρέγγα, παπαλίνα, νταούκι Ατλαντικού, σκουμπρί, σύκο της Νορβηγίας	315
Έρευνα αλιείας με τράτα στη Βόρειο Θάλασσα (North Sea Beam Trawl Survey)	BTS	IVb, IVc, VII d	3ο τρίμηνο	Ευρωπαϊκή χωματίδα, γλώσσα	65
Έρευνα για την αλιεία βενθοπελαγικών νεαρών ιχθύων (Demersal Young Fish Survey)	DYFS	Ακτές NS	3ο και 4ο τρίμηνο	Ευρωπαϊκή χωματίδα, γλώσσα, σταχτογαρίδα	145
Έρευνα νυμφών ρέγγας	SNS	IVb, IVc	3ο τρίμηνο	Γλώσσα, ευρωπαϊκή χωματίδα	20
Έρευνα για το αμμόγελο Βορείου Θαλάσσης (North Sea Sandeels Survey)	NSSS	IVa, IVb	4ο Τρίμηνο	Αμμόγελα	15
Διεθνής έρευνα για το Οικοσύστημα στις Σκανδιναβικές Θάλασσες (International Ecosystem Survey in the Nordic Seas)	ASH	IIa	Μάιος	Ρέγγα, προσφυγάκι	35
Έρευνα για το κοκκινόψαρο στη Θάλασσα της Νορβηγίας και σε γειτονικά ύδατα (Redfish Survey in the Norwegian Sea and adjacent waters)	REDNOR	II	Αύγουστος-Σεπτέμβριος	Κοκκινόψαρο	35
Έρευνα ωών σκουμπριού (ανά τριετία)	NSMEGS	IV	Μάιος-Ιούλιος	Παραγωγή ωών σκουμπριού	15
Έρευνα νυμφών ρέγγας	IHLS	IV, VII d	1ο και 3ο τρίμηνο	Ρέγγα, νύμφες παπαλίνας (σαρδελόρεγγας)	45
Ηχοβολιστική Έρευνα για τη ρέγγα NS (NS Herring Acoustic Survey)	NHAS	IIIa, IV, VIa	Ιούνιος, Ιούλιος	Ρέγγα, παπαλίνα	105
Έρευνα TV караβίδας (FU 3&4)	NTV3&4	IIIa	2ο ή 3ο τρίμηνο	Καραβίδα	15
Έρευνα TV караβίδας (FU 6)	NTV6	IVb	Σεπτέμβριος	Καραβίδα	10

Όνομα της έρευνας	Συντομογραφία	Περιοχή	Περίοδος	Κύρια είδη-στόχος κ.λπ.	Προσπάθεια έρευνας
					Ημέρες (Μέγιστος αριθμός)
Έρευνα TV καραβίδας (FU 7)	NTV7	IVa	2ο ή 3ο τρίμηνο	Καραβίδα	20
Έρευνα TV καραβίδας (FU 8)	NTV8	IVb	2ο ή 3ο τρίμηνο	Καραβίδα	10
Έρευνα TV καραβίδας (FU 9)	NTV9	IVa	2ο ή 3ο τρίμηνο	Καραβίδα	10
Βόρειος Ατλαντικός (περιοχές ICES V-XIV και περιοχές NAFO)					
Διεθνής Ηχοβολιστική Έρευνα/ Έρευνα Τρατών για κοκκινόψαρα (ανά διετία) (International Redfish Trawl and Acoustic Survey)	REDTAS	Va, XII, XIV; NAFO SA 1-3	Ιούνιος/Ιούλιος	Κοκκινόψαρο	30
Έρευνα ψαριών βυθού φλαμανδικού ακρωτηρίου (Flemish Cap Groundfish survey)	FCGS	3M	Ιούλιος	Βενθοπελαγικά είδη	35
Έρευνα ιχθύων βυθού στη Γροιλανδία (Greenland Groundfish survey)	GGs	XIV, NAFO SA1	Οκτώβριος/Νοέμβριος	Γάδος, κοκκινόψαρο και άλλα βενθοπελαγικά είδη	55
Έρευνα ιχθύων βυθού 3LNO (3LNO Groundfish survey)	PLATUXA	3LNO	2ο και 3ο τρίμηνο	Βενθοπελαγικά είδη	55
Δυτικό IBTS 4ο τρίμηνο (Western IBTS 4th quarter) (including Porcupine survey)	IBTS Q4	VIa, VII, VIII, IXa	4ο Τρίμηνο	Βενθοπελαγικά είδη	215
Δυτικό IBTS Σκωτίας (Scottish Western IBTS)	IBTS Q1	VIa, VIIa	Μάρτιος	Γαδοειδή, ρέγγα, σκουμπρί	25
ISBCBTS Σεπτέμβριος	ISBCBTS	VIIa f g	Σεπτέμβριος	Γλώσσα, ευρωπαϊκή χωματίδα	25
WCBTS	VIIe BTS	VIIe	Οκτώβριος	Γλώσσα, ευρωπαϊκή χωματίδα, πεσκαντρίτσα, λεμονόγλωσσα	10
Έρευνα για το Προσφυγάκι		VI, VII	1ο και 2ο τρίμηνο	Προσφυγάκι	45
Διεθνής έρευνα για το σκουμπρί και τα ωά Σαφριδιού (ανά τριετία)	MEGS	VIa, VII, VIII, IXa	Ιανουάριος-Ιούλιος	Παραγωγή ωών σκουμπριού, σαφριδιού	310
Ηχοβολιστική έρευνα σαρδέλας, γαύρου, σαφριδιού (Sardine, Anchovy Horse Mackerel Acoustic Survey)		VIII, IX	Μάρτιος-Απρίλιος-Μάιος	Δείκτες αφθονίας σαρδέλας, γαύρου, σκουμπριού, σαφριδιού	95
Σαρδέλα DEPM (ανά τριετία)		VIIIc, IXa	2ο και 4ο τρίμηνο	SSB σαρδέλας και χρήση CUFES	135
Ηχοβολιστική έρευνα περιόδου ωοτοκίας/περιόδου προωοτοκίας ρέγγας		VIa, VIIa-g	Ιούλιος, Σεπτέμβριος, Νοέμβριος, Μάρτιος, Ιανουάριος	Ρέγγα, παπαλίνα	155
Βιομάζα του γαύρου	BIOMAN	VIII	Μάιος	Γαύρος SSB (DEP)	25
Έρευνα UWTV καραβίδας (στην ανοικτή θάλασσα)	UWTV (FU 11-13)	VIa	2ο ή 3ο τρίμηνο	Καραβίδα	20

Όνομα της έρευνας	Συντομογραφία	Περιοχή	Περίοδος	Κύρια είδη-στόχος κ.λπ.	Προσπάθεια έρευνας
					Ημέρες (Μέγιστος αριθμός)
Καραβίδα UWTV Θάλασσα Ιρλανδίας	UWTV (FU 15)	VIIa	Αύγουστος	Καραβίδα	10
Έρευνα για την καραβίδα UWTV Aran Grounds	UWTV (FU 17)	VIIb	Ιούνιος	Καραβίδα	10
Έρευνα για την καραβίδα UWTV Κελτική Θάλασσα	UWTV (FU 20-22)	VIIg, h, j	Ιούλιος	Καραβίδα	10
Έρευνα για την καραβίδα TV στα ανοικτά της Πορτογαλίας	UWTV (FU 28-29)	IXa	Ιούνιος	Καραβίδα	20

Υδατα Μεσογείου και Εύξεινος Πόντος

Διεθνής Έρευνα Αλιείας με Τράτα βυθού στη Μεσόγειο (Mediterranean International bottom trawl survey)	MEDITIS	37(1, 2, 3.1, 3.2)	2ο και 3ο τρίμηνο	Βενθοπελαγικά είδη	410
Πανμεσογειακή πελαγική έρευνα	MEDIAS	37(1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1)	2ο 3ο και 4ο τρίμηνο	Μικρά πελαγικά είδη	185
Έρευνα Αλιείας με Τράτα βυθού		Εύξεινος Πόντος	2ο και 4ο τρίμηνο	Καλκάνι	40
Έρευνα Αλιείας με Πελαγική Τράτα		Εύξεινος Πόντος	2ο και 4ο τρίμηνο	Παπαλίνα και νταούκι Ατλαντικού	40

Κατάλογος των οικονομικών μεταβλητών για τον τομέα της υδατοκαλλιέργειας

Ομάδα μεταβλητών	Μεταβλητή	Προδιαγραφές	Μονάδα	Ορισμός Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2700/98 για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρή- σεων (ΣΔΕ)	Κατευθύνσεις
Έσοδα	Κύκλος εργασιών	Ανά είδος	Ευρώ	12 11 0	
	Επιδότησεις ⁽¹⁾		Ευρώ		
	Άλλα έσοδα		Ευρώ		
Δαπάνες προσωπικού	Μισθοί και ημερομίσθια ⁽²⁾		Ευρώ	13 31 0	
	Τεκμαρτή αξία της μη αμειβόμενης εργασίας ⁽³⁾		Ευρώ		
Ενεργειακές δαπάνες	Ενεργειακές δαπάνες		Ευρώ	20 11 0	
Κόστος πρώτων υλών	Κόστος ζωντανών αλιευμάτων		Ευρώ		SBS (13 11 0)
	Κόστος ιχθυοτροφής		Ευρώ		SBS (13 11 0)
Κόστος επισκευής και συντήρησης	Επισκευή και συντήρηση		Ευρώ		SBS (13 11 0)
Άλλα λειτουργικά έξοδα	Άλλα λειτουργικά έξοδα ⁽⁴⁾		Ευρώ		SBS (13 11 0)
Κεφαλαιουχικές δαπάνες ⁽⁵⁾	Απομείωση κεφαλαίου		Ευρώ		ESA ⁽⁶⁾ 6.02. ως 6.05.
	Καθαρό χρηματοοικονομικό κόστος ⁽⁷⁾		Ευρώ		
Καθαρές έκτακτες δαπάνες	Καθαρές έκτακτες δαπάνες		Ευρώ		
Κεφαλαιουχική αξία ⁽⁸⁾	Συνολική αξία στοιχείων ενεργητι- κού		Ευρώ Ευρώ	43 30 0	ESA 7,09. έως 7,24.
Επενδύσεις	Καθαρές επενδύσεις ⁽⁹⁾		Ευρώ	15 11 0	ESA 3,102. έως 3,111.
			Ευρώ	15 21 0	
Χρέος ⁽¹⁰⁾	Χρέος		Ευρώ		
Κόστος πρώτων υλών ⁽¹¹⁾	Κόστος ζωντανών αλιευμάτων		Τόνος		
	Κόστος ιχθυοτροφών		Τόνος		

Ομάδα μεταβλητών	Μεταβλητή	Προδιαγραφές	Μονάδα	Ορισμός Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2700/98 για τις στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΣΔΕ)	Κατευθύνσεις
Όγκος πωλήσεων ⁽¹²⁾	Όγκος πωλήσεων	Ανά είδος	Τόνος ⁽¹³⁾		
Απασχόληση	Αριθμός απασχολουμένων	Ανά φύλο	Αριθμός	16 11 0	
	Εθνικό ΙΠΑ ⁽¹⁴⁾	Ανά φύλο ⁽¹⁵⁾	Αριθμός	16 14 0	
Αριθμός επιχειρήσεων	Αριθμός επιχειρήσεων	Ανά κατηγορία μεγέθους όπου ο αριθμός των απασχολουμένων είναι: (SBS 16.11.0) είναι: 1. ≤ 5 2. 6-10 3. > 10	Αριθμός	11 11 0	

⁽¹⁾ Εδώ περιλαμβάνονται οι άμεσες πληρωμές, π.χ., η αποζημίωση λόγω παύσης της εμπορίας, οι επιστροφές δασμών επί των καυσίμων ή παρόμοιες κατ' αποκοπή αποζημιώσεις· εξαιρούνται τα επιδόματα κοινωνικής προστασίας και οι έμμεσες επιδοτήσεις, π.χ., ο μειωμένος δασμός σε έσοδα όπως οι επιδοτήσεις καυσίμων και επενδύσεων.

⁽²⁾ Εδώ περιλαμβάνονται οι δαπάνες κοινωνικής ασφάλισης.

⁽³⁾ Τα κράτη μέλη εξηγούν στο εθνικό τους πρόγραμμα τη μεθοδολογία που επιλέγουν.

⁽⁴⁾ Το κόστος συσκευασίας περιλαμβάνεται σε άλλα λειτουργικά έξοδα.

⁽⁵⁾ Τα κράτη μέλη εξηγούν στο εθνικό τους πρόγραμμα τη μεθοδολογία που επιλέγουν.

⁽⁶⁾ Τα αρχικά ESA αναφέρονται στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών του 1995 [Κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2223/96 και (ΕΚ) αριθ. 1267/2003. Εγχειρίδιο ESA 1995 της Eurostat].

⁽⁷⁾ Κόστος τόκων του κεφαλαίου· οι τόκοι των εθνικών πενταετών κρατικών ομολόγων μπορούν να εκληφθούν ως αντιστάθμιση για τις χρηματοοικονομικές δαπάνες.

⁽⁸⁾ Στο τέλος του έτους.

⁽⁹⁾ Αγορά και πώληση στοιχείων ενεργητικού κατά τη διάρκεια του έτους.

⁽¹⁰⁾ Στο τέλος του οικονομικού έτους.

⁽¹¹⁾ Η μεταβλητή για τον όγκο των πρώτων υλών πρέπει να αντιστοιχεί στη μεταβλητή για το κόστος των πρώτων υλών.

⁽¹²⁾ Η μεταβλητή για τον όγκο παραγωγής πρέπει να αντιστοιχεί στη μεταβλητή για την αξία του κύκλου εργασιών.

⁽¹³⁾ Οι συντελεστές μετατροπής από αριθμούς σε τόνους πρέπει να αναφέρονται στο εθνικό πρόγραμμα.

⁽¹⁴⁾ Το εθνικό ΙΠΑ είναι ένας αριθμός ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης ο οποίος εκτιμάται από ένα εθνικό όριο.

⁽¹⁵⁾ Προαιρετικά.

Διάκριση ανά τμήμα που πρέπει να εφαρμόζεται για τη συλλογή δεδομένων του τομέα της υδατοκαλλιέργειας

	Τεχνικές ιχθυοτροφίας ⁽¹⁾				Τεχνικές οστρακοκαλλιέργειας ⁽¹⁾			
	Μονάδες ιχθυοκαλλιέργειας στην ξηρά			Κλωβοί	Εξέδρες	Παραγάδια	Βυθός ⁽⁵⁾	Λοιπές οργανώσεις αλιείας
	Εκκολαπτήρια και νηπιοτροφεία ⁽²⁾	Πάχυνση	Συνδυασμός τεχνικών ⁽³⁾	Κλωβοί ⁽⁴⁾				
Σολομός								
Πέστροφα								
Λαβράκι και σπαρίδες								
Κυπρίνος								
Άλλοι ιχθύες γλυκών υδάτων								
Άλλοι θαλάσσιοι ιχθύες								
Μύδια								
Στρείδια								
Χτένια								
Λοιπά οστρακόδερμα								

⁽¹⁾ Οι επιχειρήσεις ταξινομούνται ανάλογα με την κύρια τεχνική ιχθυοκαλλιέργειας που χρησιμοποιούν.

⁽²⁾ Τα εκκολαπτήρια και τα νηπιοτροφεία ορίζονται ως τόποι τεχνητής αναπαραγωγής, εκκόλαψης και εκτροφής στα πρώτα στάδια ζωής των υδρόβιων ζώων. Για στατιστικούς λόγους, τα εκκολαπτήρια περιορίζονται στην παραγωγή γονιμοποιημένων ωών. Τα άλλα στάδια ιχθιδίου των υδρόβιων ζώων θεωρείται ότι αναπτύσσονται σε νηπιοτροφεία. Όταν τα εκκολαπτήρια και τα νηπιοτροφεία συνδέονται στενά, οι στατιστικές πρέπει να αναφέρονται μόνο στο τελευταίο στάδιο παραγωγής ιχθιδίου [COM(2006) 864].

⁽³⁾ Ως επιχειρήσεις που χρησιμοποιούν συνδυασμό τεχνικών νοούνται εκείνες οι οποίες συνδυάζουν εκκολαπτήρια, νηπιοτροφεία και τεχνικές αναπτυσσόμενων ιχθιδίων.

⁽⁴⁾ Ως κλωβοί νοούνται κλειστές διατάξεις, το άνω μέρος των οποίων είναι ανοιχτό ή κλειστό και οι οποίες είναι κατασκευασμένες από δίχτυα, μάτια ή οιοδήποτε άλλο πορώδες υλικό, διαπερατό από το νερό. Οι διατάξεις αυτές μπορεί να επιπλέουν, να αιωρούνται ή να είναι στερεωμένες στο υπόστρωμα, κατά τρόπον ώστε να παραμένουν διαπερατές από το νερό [COM(2006) 864].

⁽⁵⁾ Οι τεχνικές βυθού καλύπτουν την οστρακοκαλλιέργεια σε μεσοπαλιρροϊκές περιοχές (απευθείας στο έδαφος ή σε ύψος).

Προσάρτημα XII

Κατάλογος των οικονομικών μεταβλητών για τον κλάδο της βιομηχανίας μεταποίησης

Ομάδα μεταβλητών	Μεταβλητή	Προδιαγραφές	Μονάδα	Ορισμός Στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΣΔΕ) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2700/98	Κατευθύνσεις
Έσοδα	Κύκλος εργασιών		Ευρώ	12 11 0	
	Επιδότησεις (1)		Ευρώ		
	Άλλα έσοδα		Ευρώ		
Δαπάνες προσωπικού	Μισθοί και ημερομίσθια του προσωπικού (2)		Ευρώ	13 31 0	
	Τεκμαρτή αξία της μη αμειβόμενης εργασίας (3)		Ευρώ		
Ενεργειακές δαπάνες	Ενεργειακές δαπάνες		Ευρώ	20 11 0	SBS 13 11 0
Κόστος πρώτων υλών	Αγορά ιχθύων και άλλων πρώτων υλών παραγωγής		Ευρώ		SBS 13 11 0
Άλλα λειτουργικά έξοδα	Άλλα λειτουργικά έξοδα (4)		Ευρώ		SBS 13 11 0
Κεφαλαιουχικές δαπάνες (5)	Απομείωση κεφαλαίου		Ευρώ		ESA (6) 6.02. ως 6.05.
	Καθαρό χρηματοοικονομικό κόστος (7)		Ευρώ		
Καθαρές έκτακτες δαπάνες	Καθαρές έκτακτες δαπάνες		Ευρώ		
Κεφαλαιουχική αξία (8)	Συνολική αξία στοιχείων ενεργητικού		Ευρώ	43 30 0	ESA 7,09.έως 7,24
Καθαρές επενδύσεις	Καθαρές επενδύσεις (9)		Ευρώ	15 11 0 15 21 0	ESA 3,102. έως 3,111.
Χρέος (10)	Χρέος		Ευρώ		

Ομάδα μεταβλητών	Μεταβλητή	Προδιαγραφές	Μονάδα	Ορισμός Στατιστικές διάρθρωσης των επιχειρήσεων (ΣΔΕ) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2700/98	Κατευθύνσεις
Απασχόληση	Αριθμός απασχολουμένων	Ανά φύλο	Αριθμός	16 11 0	
	Εθνικό ΙΠΑ ⁽¹⁾	Ανά φύλο ⁽²⁾	Αριθμός	16 14 0	
Αριθμός επιχειρήσεων	Αριθμός επιχειρήσεων	Ανά κατηγορία μεγέθους όπου ο αριθμός των απασχο- λουμένων (16.11.0) είναι: 1. ≤10 2. 11-49 3. 50-249 4. >250	Αριθμός	11 11 0	

⁽¹⁾ Εδώ περιλαμβάνονται οι άμεσες πληρωμές. Εξαιρούνται τα επιδόματα κοινωνικής προστασίας και οι έμμεσες επιδοτήσεις.

⁽²⁾ Εδώ περιλαμβάνονται οι δαπάνες κοινωνικής ασφάλισης.

⁽³⁾ Τα κράτη μέλη εξηγούν στο εθνικό τους πρόγραμμα τη μεθοδολογία που επιλέγουν.

⁽⁴⁾ Το κόστος συσκευασίας περιλαμβάνεται σε άλλα λειτουργικά έξοδα.

⁽⁵⁾ Η μεθοδολογία που επιλέγεται πρέπει να εξηγείται στο εθνικό πρόγραμμα.

⁽⁶⁾ Τα αρχικά ESA αναφέρονται στο Ευρωπαϊκό Σύστημα Λογαριασμών του 1995 [Κανονισμοί: (ΕΕ) αριθ. 2223/96, (ΕΕ) αριθ. 1267/2003. Εγχειρίδιο ESA 1995 της Eurostat].

⁽⁷⁾ Κόστος τόκων του κεφαλαίου· οι τόκοι των εθνικών πενταετών κρατικών ομολόγων μπορούν να εκληφθούν ως αντιστάθμιση για τις χρηματοοικονομικές δαπάνες.

⁽⁸⁾ Πρόκειται για τη συνολική συσσωρευμένη αξία όλων των καθαρών επενδύσεων στην επιχείρηση στα τέλη του έτους.

⁽⁹⁾ Αγορά και πώληση στοιχείων ενεργητικού κατά τη διάρκεια του έτους.

⁽¹⁰⁾ Στο τέλος του έτους.

⁽¹¹⁾ [Η μεθοδολογία που χρησιμοποιείται πρέπει να είναι σύμφωνη με την έκθεση της μελέτης FISH/2005/14, LEI WAGENINGENUR Co-ordinator, 2006. Υπολογισμός της εργασίας περιλαμβανομένου του ισοδύναμου πλήρους απασχόλησης (ΙΠΑ) στην αλιεία, μελέτη αριθ. FISH/2005/14, σ. 142.]

⁽¹²⁾ Προαιρετικά.

Καθορισμός περιβαλλοντικών δεικτών για τη μέτρηση των επιπτώσεων της αλιείας στο θαλάσσιο οικοσύστημα

Κωδικός προδιαγραφών	Δείκτης (*)	Ορισμός	Ζητούμενα δεδομένα	Επίπεδο ακριβείας
1	Κατάσταση διατήρησης αλιευτικού είδους	Δείκτης βιοποικιλότητας που χρησιμοποιείται για τη συνοπτική παρουσίαση, την αξιολόγηση και την αναφορά των τάσεων που επικρατούν όσον αφορά τη βιοποικιλότητα των ευάλωτων αλιευτικών ειδών	Είδος, μήκος και αφθονία των αλιευμάτων που καθορίζονται από μία ή περισσότερες ανεξάρτητες έρευνες όσον αφορά τις οικείες θαλάσσιες περιφέρειες. Η ακριβής αναφορά των παρόντων δεικτών απαιτεί τον συνεπή και αξιόπιστο εντοπισμό όλων των ειδών που συμβάλλουν στη διαμόρφωσή του. Γίνεται πλήρης ταξινόμηση και όχι επιμέρους λήψη δείγματος των αλιευμάτων της έρευνας ώστε να εξασφαλίζεται ότι καταγράφονται όλα τα άτομα κάθε είδους που συμβάλλει στη διαμόρφωση του δείκτη· ωστόσο, επιτρέπεται η επιμέρους λήψη δείγματος στις μετρήσεις μήκους όπου αυτό δικαιολογείται δεόντως	Η έρευνα καλύπτει το μεγαλύτερο ποσοστό έκτασης της θαλάσσιας περιφέρειας κατά το μεγαλύτερο δυνατό χρονικό διάστημα. Ο δείκτης αφορά κάθε συγκεκριμένη έρευνα. Σύμφωνα με τις χρησιμοποιούμενες μεθόδους, απαιτείται η ετήσια διεξαγωγή των ερευνών στην ίδια περιοχή, με συγκεκριμένο εργαλείο
2	Αναλογία ιχθύων μεγάλου μεγέθους	Ο δείκτης αφορά την αναλογία ιχθύων μεγάλου μεγέθους ανά βάρος σε σχέση με το σύνολο, αντικατοπτρίζοντας έτσι τη σύνθεση της κοινότητας των ιχθύων όσον αφορά τη δομή του μεγέθους και τον κύκλο ζωής τους	Μεμονωμένες μετρήσεις ηλικίας, μήκους, φύλου και ωριμότητας των αλιευμάτων που καθορίζονται από μία ή περισσότερες ανεξάρτητες έρευνες όσον αφορά τις οικείες θαλάσσιες περιφέρειες	Τουλάχιστον 100 άτομα ανά ηλικιακή κλάση αλλά η ισχύς του παρόντος δείκτη θα βελτιώνεται όσο θα αυξάνεται ο αριθμός των ιχθύων για τους οποίους συλλέγονται οι πληροφορίες αυτές
3	Μέσος όρος μέγιστου μήκους ιχθύων	Ο δείκτης αφορά τη σύνθεση της κοινότητας των ιχθύων όσον αφορά τον κύκλο ζωής	Δεδομένα που αφορούν το στίγμα και τη νηολόγηση του σκάφους που βασίζονται σε ΣΠΣ	Προτιμάται η διαβίβαση αναφορών ως προς το στίγμα ανά μισή ώρα
4	Μέγεθος των αλιευόμενων αλιευτικών ειδών κατά την ωρίμανση	Δείκτης των δυνητικών γενετικών επιπτώσεων σε έναν πληθυσμό	Διαθέσιμα εντός δύο μηνών από την παραλαβή των αναφορών στίγματος, ενώ όλα τα στίγματα συνδέονται με το επίπεδο 6 της κατάταξης των «metier» [βλ. προσάρτημα IV (1-5)]. Εδώ δεν περιλαμβάνονται σκάφη κάτω των 15 m	
5	Κατανομή των αλιευτικών δραστηριοτήτων	Δείκτης για τη γεωγραφική έκταση της αλιευτικής δραστηριότητας. Πρέπει να αναφέρεται σε συνδυασμό με τον δείκτη «Συγκέντρωση της αλιευτικής δραστηριότητας»		
6	Συγκέντρωση των αλιευτικών δραστηριοτήτων	Ο δείκτης αφορά το βαθμό συγκέντρωσης της αλιευτικής δραστηριότητας. Πρέπει να αναφέρεται σε συνδυασμό με τον δείκτη «Κατανομή της αλιευτικής δραστηριότητας»		
7	Περιοχές που δεν επηρεάζονται από τη χρησιμοποίηση κινητών εργαλείων βυθού	Πρόκειται για δείκτη της περιοχής του βυθού που δεν έχει επηρεαστεί από τη χρησιμοποίηση κινητών εργαλείων βυθού κατά το προηγούμενο έτος. Αντανακλά τις αλλαγές στην κατανομή της αλιευτικής δραστηριότητας στον βυθό οι οποίες προκύπτουν από ελέγχους όσον αφορά τα αλιεύματα και την αλιευτική προσπάθεια ή τα τεχνικά μέτρα (περιλαμβανόμενων των προστατευόμενων θαλάσσιων περιοχών οι οποίες έχουν καθοριστεί με στόχο τη στήριξη της νομοθεσίας για την προστασία) και για την ανάπτυξη οιασδήποτε άλλης ανθρωπίνης δραστηριότητας εκτοπίζει την αλιευτική δραστηριότητα (π.χ. αιολικά πάρκα)		

Κωδικός προδιαγραφών	Δείκτης ^(*)	Ορισμός	Ζητούμενα δεδομένα	Επίπεδο ακριβείας
8	Ποσοστά απόρριψης αλιευτικών ειδών που αποτελούν αντικείμενο εμπορικής εκμετάλλευσης	Δείκτης του ποσοστού απόρριψης αλιευτικών ειδών που αποτελούν αντικείμενο εμπορικής εκμετάλλευσης σε σχέση με τις εκφορτώσεις	Είδος, μήκος και αφθονία των αλιευμάτων και των απορρίψεων που βασίζονται, αντίστοιχα, σε ημερολόγια πλοίου και ταξίδια παρουσία παρατηρητών τα οποία αποτελούν αντικείμενο ξεχωριστής επεξεργασίας. Δεδομένα τα οποία συνδέονται με το επίπεδο 6 της κατάταξης των «metier» [βλ. προσάρτημα IV (1-5)]	Όπως ορίζεται στο παρόν κοινοτικό πρόγραμμα για τις απορρίψεις
9	Απόδοση των καυσίμων κατά την αλίευση ιχθύων	Δείκτης της σχέσης μεταξύ της κατανάλωσης καυσίμων και της αξίας των εκφορτωθέντων αλιευμάτων. Προσφέρει πληροφορίες σχετικά με τις τάσεις στην απόδοση των καυσίμων διαφορετικών αλιευόμενων ειδών	Τιμή των εκφορτώσεων και κόστος των καυσίμων. Αξία που υπολογίζεται ως προϊόν των εκφορτώσεων ανά είδος και τιμές. Κόστος των καυσίμων όπως ορίζεται στο παρόν κοινοτικό πρόγραμμα. Ο δείκτης υπολογίζεται για κάθε «metier» σύμφωνα με το επίπεδο 6 της κατάταξης των «metier» [βλ. προσάρτημα IV (1-5)] ανά περιφέρεια, τρίμηνο και έτος	Όπως ορίζεται στο παρόν κοινοτικό πρόγραμμα

(*) Βλ. το έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής (SEC 2008/449) όσον αφορά τις προδιαγραφές και τον υπολογισμό των δεικτών.

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2010 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΕ-ΕΛΒΕΤΙΑΣ

της 28ης Ιανουαρίου 2010

για την αντικατάσταση των πινάκων III και IV στοιχείο β) του πρωτοκόλλου 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας

(2010/94/ΕΕ)

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας⁽¹⁾ που υπεγράφη στις Βρυξέλλες στις 22 Ιουλίου 1972, εφεξής αναφερόμενη ως «η συμφωνία», όπως τροποποιήθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας που τροποποιεί τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της 22ας Ιουλίου 1972, ως προς τις διατάξεις που εφαρμόζονται για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα⁽²⁾, η οποία υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 26 Οκτωβρίου 2004, και το πρωτόκολλο της 2, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για την εφαρμογή του πρωτοκόλλου 2, καθορίστηκαν οι εγχώριες τιμές αναφοράς για τα συμβαλλόμενα μέρη.
- (2) Οι πραγματικές τιμές στις εγχώριες αγορές των συμβαλλόμενων μερών, όσον αφορά τις πρώτες ύλες για τις οποίες εφαρμόζονται μέτρα αντιστάθμισης τιμών, έχουν αλλάξει.

- (3) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να επικαιροποιηθούν αναλόγως οι τιμές αναφοράς και τα ποσά που παρατίθενται στους πίνακες III και IV στοιχείο β) του πρωτοκόλλου 2,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι πίνακες III και IV στοιχείο β) του πρωτοκόλλου 2 της συμφωνίας αντικαθίστανται από τους πίνακες του παραρτήματος I και του παραρτήματος II της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Φεβρουαρίου 2010.

Βρυξέλλες, 28 Ιανουαρίου 2010.

Για τη Μεικτή Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Jacques DE WATTEVILLE

(¹) ΕΕ L 300 της 31.12.1972, σ. 191.

(²) ΕΕ L 23 της 26.1.2005, σ. 19.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ

Εγγύφριες τιμές αναφοράς της ΕΕ και της Ελβετίας

Γεωργική πρώτη ύλη	Εγγύφρια ελβετική τιμή αναφοράς	Εγγύφρια ενωσιακή τιμή αναφοράς	Άρθρο 4 παράγραφος 1 Εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Διαφορά ελβετικής/ ενωσιακής τιμής αναφοράς	Άρθρο 3 παράγραφος 3 Εφαρμόζεται στην πλευρά της ΕΕ Διαφορά ελβετικής/ ενωσιακής τιμής αναφοράς
	CHF ανά100 kg καθ. βάρους	CHF ανά100 kg καθ. βάρους	CHF ανά100 kg καθ. βάρους	EUR ανά100 kg καθ. βάρους
Μαλακός σίτος	48,35	18,28	30,05	0,00
Σκληρός σίτος ⁽¹⁾	—	—	1,20	0,00
Σικάλη	43,12	13,56	29,55	0,00
Κριθάρι	—	—	—	—
Αραβόσιτος	—	—	—	—
Άλευρα μαλακού σίτου	101,91	38,54	63,35	0,00
Πλήρες γάλα σε σκόνη	630,22	355,18	275,05	0,00
Σκόνη αποβουτυρωμένου γάλακτος	438,91	291,45	147,45	0,00
Βούτυρο	1 049,06	418,47	630,60	0,00
Λευκή ζάχαρη	—	—	—	—
Αυγά ⁽²⁾	—	—	38,00	0,00
Πατάτες νωπές	42,70	19,69	23,00	0,00
Φυτικό λίπος ⁽³⁾	—	—	170,00	0,00

⁽¹⁾ Διαφορά τιμής με βάση τέλη αποθήκευσης.

⁽²⁾ Διαφορά τιμής που προέρχεται από τις συνοριακές χρεώσεις στις εισαγωγές βάσει της ελβετικής δασμολογικής κλάσης 0407.0010.

⁽³⁾ Διαφορά τιμής που προέρχεται από τις συνοριακές χρεώσεις στις εισαγωγές βάσει της ελβετικής δασμολογικής κλάσης 1512.1998.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΙΝΑΚΑΣ IV

β) Τα βασικά ποσά για τις γεωργικές πρώτες ύλες στα οποία βασίζεται ο υπολογισμός των γεωργικών στοιχείων:

Γεωργική πρώτη ύλη	Εφαρμόζεται στην ελβετική πλευρά Άρθρο 3 παράγραφος 2 Ισχύον βασικό ποσό	Εφαρμόζεται στην πλευρά ΕΕ Άρθρο 4 παράγραφος 2 Ισχύον βασικό ποσό
	CHF ανά 100 kg καθαρού βάρους	EUR ανά 100 kg καθαρού βάρους
Μαλακός σίτος	26,00	0,00
Σκληρός σίτος	1,00	0,00
Σίκαλη	25,00	0,00
Κριθάρι	—	—
Αραβόσιτος	—	—
Άλευρα μαλακού σίτου	54,00	0,00
Πλήρες γάλα σε σκόνη	234,00	0,00
Σκόνη αποβουτυρωμένου γάλακτος	125,00	0,00
Βούτυρο	536,00	0,00
Λευκή ζάχαρη	—	—
Αυγά	32,00	0,00
Πατάτες νωπές	20,00	0,00
Φυτικό λίπος	145,00	0,00»

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

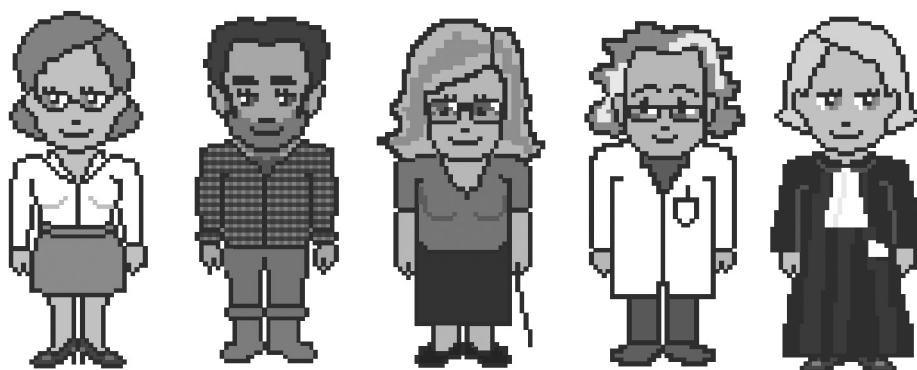
Διορθωτικό στην απόφαση της Επιτροπής, της 5ης Φεβρουαρίου 2010, σχετικά με χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης για ένα συντονισμένο πρόγραμμα παρακολούθησης του επιπολασμού της *Listeria monocytogenes* σε ορισμένα έτοιμα για κατανάλωση τρόφιμα, το οποίο θα εφαρμοστεί στα κράτη μέλη

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 37 της 10ης Φεβρουαρίου 2010)

Η δημοσίευση της απόφασης 2010/75/ΕΕ θεωρείται άκυρη.

EU Book shop

Όλες οι εκδόσεις
της ΕΕ που ψάχνετε!



bookshop.europa.eu

Τιμή συνδρομής 2010 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 100 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	770 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό CD-ROM	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	400 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, CD-ROM, δύο εκδόσεις την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με το διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο CD-ROM.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Τα CD-ROM θα αντικατασταθούν από DVD εντός του 2010.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

